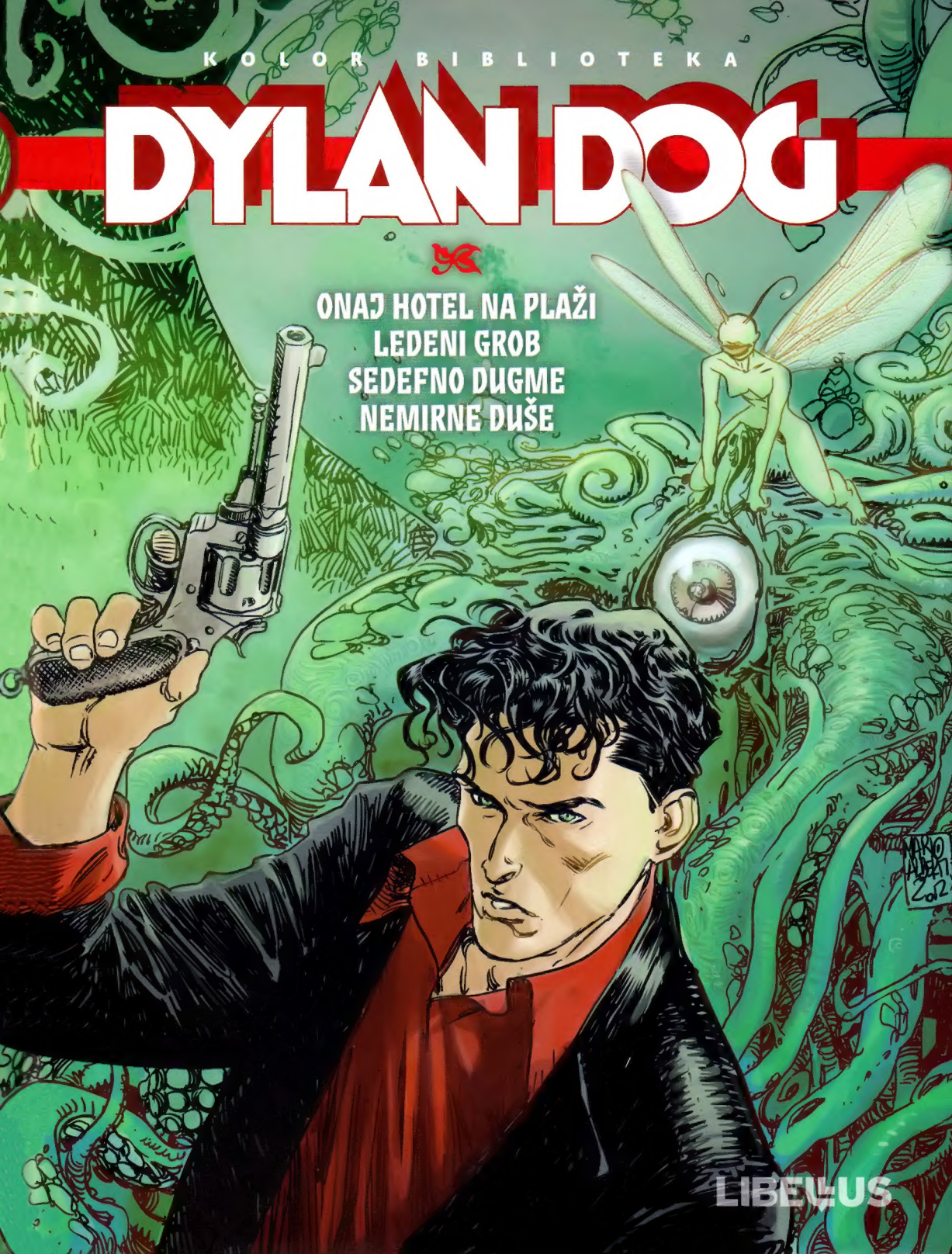
KOLOR BIBLIOTEKA

DYLAN DOG

ONAJ HOTEL NA PLAŽI
LEDENI GROB
SEDEFNO DUGME
NEMIRNE DUŠE



LIBELLUS

KOLOR BIBLIOTEKA

DYLAN DOG

KNJIGA DEVETA

Vaš kutak za digitalne stripove
Corpz & Magicni Vetar
STRIP ZONA
www.stripzona.com

LIBELLUS
Izdavač Libellus d.o.o.
www.libellus.hr
Lipanj 2015.
Urednici Damir Raič & Darijo Antunović

Naslovnica Mario Alberti
Ilustracija na poleđini knjige i impresumu Angelo Stano
Ilustracija na predlistu Bruno Brindisi

ONAJ HOTEL NA PLAŽI
Naslov izvornika Quell'hotel sulla spiaggia
Tema i scenarij Mauro Boselli
Crtež Luca Rossi
Kolor Overdrive Studio

LEDENI GROB
Naslov izvornika La tomba di ghiaccio
Tema Maurizio Mantero
Scenarij Marco Belli
Crtež Giovanni Freghieri
Kolor Sergio Anelli

SEDEFNO DUGME
Naslov izvornika Il bottone di madreperla
Tema i scenarij Barbara Baraldi
Crtež i kolor Paolo Mottura

NEMIRNE DUŠE
Naslov izvornika Anime senza pace
Tema i scenarij Giovanni Gualdoni
Crtež Leomacs
Kolor Overdrive Studio

Prijevod Andrej Cvitaš
Lektura i redaktura Darijo Antunović
Dizajn Melina Mikulić, Plavi dabar
Upis i prijelom Zlatko Milenković
Priprema za tisak Damir Raič
Tisak Kerschoffset Zagreb
Naklada 350 primjeraka

ISBN 978-953-276-539-7

Copyright © 2015. Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.

ONAJ HOTEL NA PLAŽI
TEKST: BOSELLI
CRTEŽ: ROSSI
SHADOW!... ZNAM DA SI OVDJE, PROKLETO KOPILE!

POLICIJA IMA ZAPOVIJED DA PUCA BEZ PRETHODNE NAJAVE!... ALI AKO SE PREDAŠ MENI, OBEĆAJEM TI DA ĆEŠ IMATI POŠTENO SUĐENJE!...
NADAM SE DA MI GLAS NE DRHTI TAKO KAO NOGE!... OVDJE BIH TREBAO USPJETI BAREM MALO DOĆI DO DAHA!
J-JESI LI ME ČUO, SHADOW? VIŠE NEĆEŠ UBIJATI NEVINE!
ZAŠTO NE? *MENI SE TO SVIĐA!*
A DA NE SPOMINJEM DA MI AMA BAŠ NIŠTA NE MOŽETE! HOĆEŠ LI VIDJETI ŠTO MOGU, DYLANE DOG?
WHOSHH
AAAH!
SLASSSH

JUDO PLE-SAČU!
ZNAČI, DOŠAO SI SÂM, ISTRA-ŽITELJU!
TO TI BAŠ I NIJE BILA PAMET-NA ZAMISAO!
AH!
SLASSSSH
CLANG
GREEAKK

BOJIŠ SE DA ĆEŠ PASTI?... OPUSTI SE!...
IMAM DRUGE PLANOVE S TOBOM!
AH!
SKIIISSSH
OVO PROKLETO PEČE! KOJI... KOJI JE OVO DAVO?...
AHHH!!
ELEKTRIČNI KABELI BEZ ZAŠTITNE OVOJNICE!... IMAŠ LI DOJAM DA JE SITUACIJA NAELEKTRIZIRANA?
NO, KAKO BIH TE RASKOMADAO, POSLUŽIT ĆU SE DOBRIM, STARIM METODAMA!
PROKLETSTVO! NE MOGU SE OSLOBODITI!
HA! HA! HA!
OVAJ PUT JE GOTOVO!

CRASHHH

CRAASSSHHH
BRRRTT
BRRTTT
BRRTTTT

AAARGH!
ZIP
ZING
ZIP
ZING

SPAŠEN SAM ZA DLAKU... ZBILJA ZA DLAKU!
CLANK

OVAJ PUT JE ZBILJA MALO NEDOSTAJALO, OLD BOY! GOTOVO SMO TE IZGUBILI...

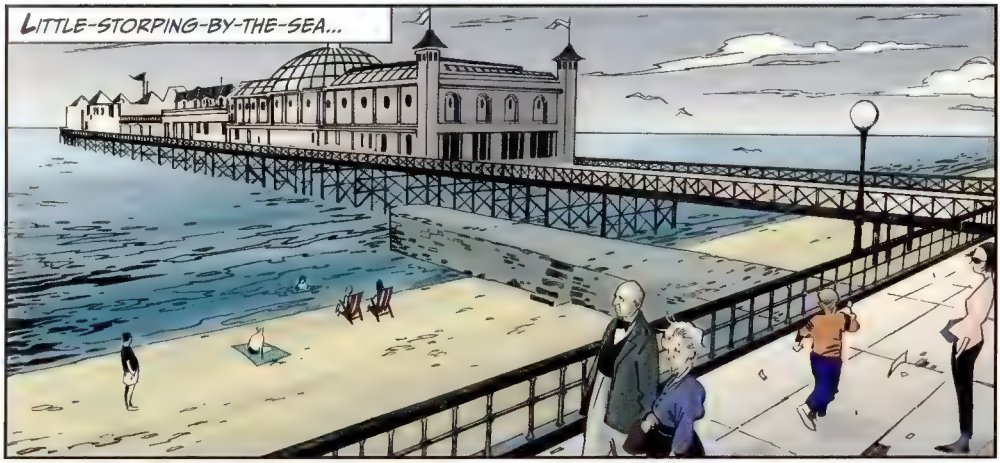
DA... MORAM PRIZNATI DA NIJE BILO TEBE I TVOJIH LJUDI IZ SPECIJALNOG ODREDA, NESLAVNO BIH ZAVRŠIO SVOJU KARIJERU U OBLIKU NASJECKANIH KOMADIĆA MESA!
I TO FLAMBIRANIH! DA, BIO SI NEOPREZAN, MOMČINO!

NISAM BIO SIGURAN KRIJE LI SE SHADOW DOISTA U ONOJ NAPUŠTENOJ TVORNICI...
ALI, NA SVU SREĆU, DAO SAM NALOG DA TE SE SLIJEDI!

NA KRAJU, SVE JE DOBRO PROŠLO... ALI PRETRPIO SI GADAN ŠOK I SAD MORAŠ POVRATITI SNAGU!
ODMARAT ĆU SE DOMA... GROUCHO ĆE SE POBRINUTI ZA MENE.

NE!... NE DOLAZI U OBZIR!
LIJEČNIK JE BIO KRISTALNO JASAN: KAKO BI SE OPORAVIO, NIPOŠTO NE SMIJEŠ BITI BLIZU ONOGA STAROG STRAŠILA!
ALI...?

BEZ "ALI"... IMAM RJEŠENJE TVOG PROBLEMA: ODMARAT ĆEŠ SE SÂM, NA MIRNOM I DOSADNOM MJESTU, NEGDJE BLIZU MORA. I UPOZORAVAM TE: TO JE ZAPOVIJED!
Greetings From Little-Barking-By-the-Sea


LITTLE-STORPING-BY-THE-SEA...

Sunray
Hotel

OVDJE ĆE VAM BITI IZVRSNO, GOSPODINE DOG! NA SVIJETU NEMA MIRNIJEG MJESTA OD SUNRAY HOTELA!
666

DOBRO DOŠLI, GOSPODINE! AKO BUDETE TREBALI BILO ŠTO, ZNAJTE DA UVIJEK MOŽETE RAČUNATI NA HARRYJA!
IMAT ĆU TO NA UMU, HARRY!

OVAJ... ZOVEM SE CHARLIE, GOSPODINE!
!?
RRINNN

NE ZNAM ŠTO DA TI KAŽEM, PRIJATELJU! OVDJE SE OSJEĆAM KAO RIBA NA SUHOM... I TOLIKO JE DOSADNO DA ME JE STRAH DA ĆU IŠČAŠITI VILICU OD ZIJEVANJA!
PREOSTAJE TI SAMO NADATI SE LIJEPOME ENGLESKOM VREMENU!
ZADNJI PUT KAD SAM PROVEO MJESEC DANA NA MORU KIŠILO JE SAMO DVAPUT... PRVI PUT DESET DANA, A DRUGI PUT DVADESET!
NEGDJE SAM ČUO DA JE NAJBOLJI NAČIN DA SE PREŽIVI GODIŠNJI ODMOR TAJ DA SE ODMAH URONI U UOBIČAJENE, JEDNOLIČNE NAVIKE TURISTA... UGLAVNOM, GLUPOSTI...
MOLIM VAS JOŠ MALO VARIVA, JONESE!
"ŠETNJE UZ MORE..."
AH, MORSKI ZRAK!... TO JE PRAVI LIJEK ZA PLUĆA, SLAŽETE SE?
"DOSADNO ČITANJE NA TERASI..."
OVE SMO GODINE IMALI ZBILJA DUGA SUNČANA RAZDOBLJA! PRIMJERICE, IZMEĐU TRI I ČETIRI POSLIJEPODNE...

KAO ŠTO SAM TI I REKAO... POTPUNO SAM VEĆ IŠČAŠIO VILICU!... SVJEŽ SAM I ODMORAN, PAKIRAM SE I VRAĆAM SE NATRAG!
ALI, ŠEFE... TEK SI JUTROS OTIŠAO!
PUSTI BAREM NEKA PRODE NOĆ! I UPAMTI: ŽIVOT JE ONO ŠTO TI SE DOGAĐA KAD IMAŠ SASVIM DRUKČIJE PLANOVE...
DA! IMAT ĆU TO NA UMU, PRIJATELJU, ALI SAD MORAM PREKINUTI... ČINI SE DA...
UAAARGH!
KRIK... ČUO SE IZ SUSJEDNE SOBE!
668
VRATA SU ODŠKRINUTA! TO NIKAD NIJE DOBAR ZNAK...
668
ALI KOG ĐAVLA...?!

JUDO PLESAČU!

TO JE ONA STARICA OD POSLIJEPODNE! UBIJENA JE!

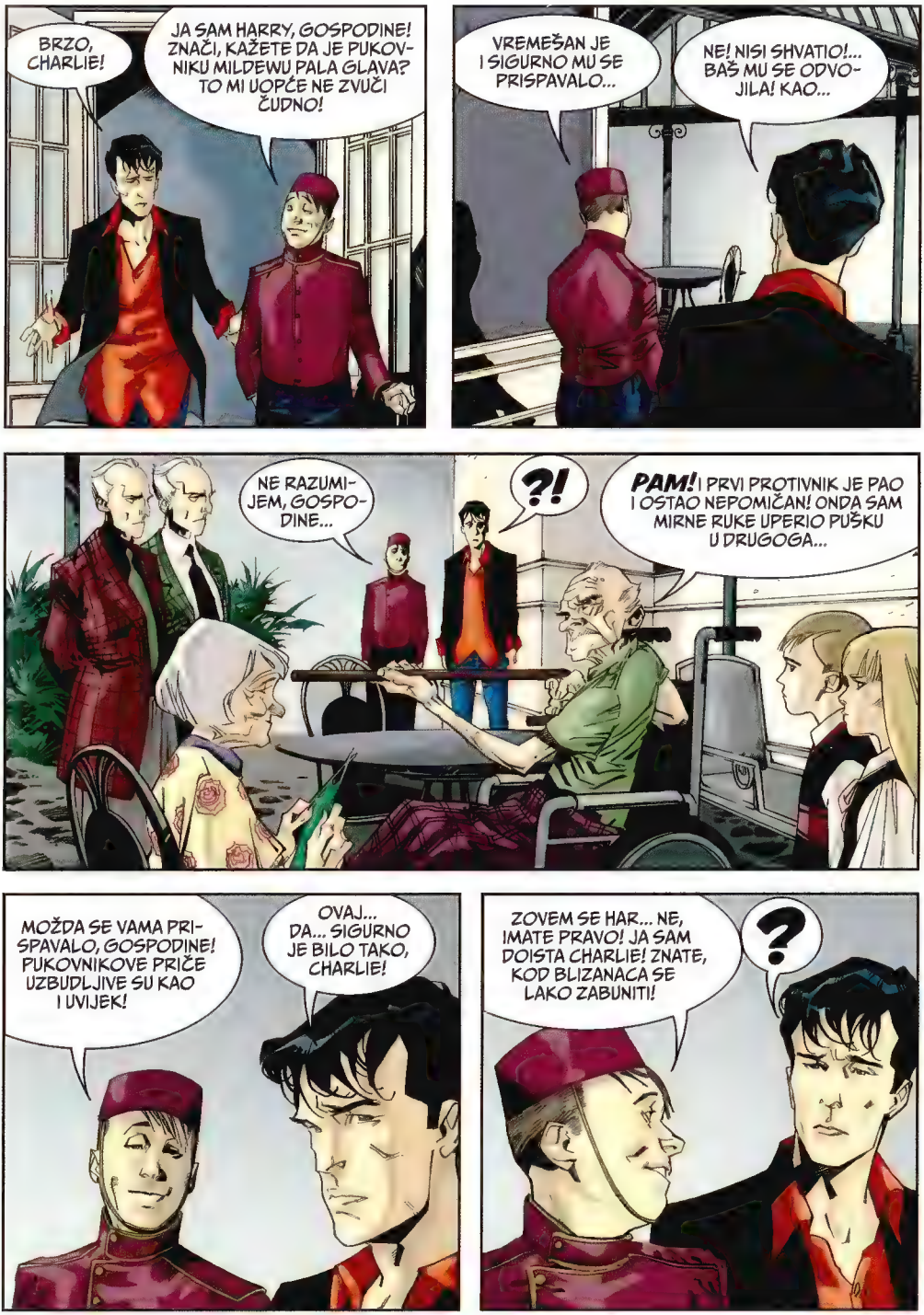
KAKAV KAOS!... SAVRŠENO! TVOJ ODMOR JE VEĆ POSTAO UZBUDLJIV, DYLANE!

MISLITE NA GOŠĆU IZ SOBE 668, GOSPODICU SMITHERS? ONU DRAGU STARICU KOJA NIKAD NE PRESTAJE GOVORITI?
PA... SAD JE KONAČNO UŠUTKANA ŠALOM OKO VRATA I S DVIJE IGLE ZA PLETENJE U GRUDIMA!

BOJIM SE DA STE ČITALI PREVIŠE ROMANA STRAVE I UŽASA, GOSPODINE DOG!
?

OH, PA TO STE VI! KAKAV DRAG MLADIĆ! DOŠLI STE MI PRAVITI DRUŠTVO?
ISKRENO, JA... MI...
OSTAVLJAM VAS SAME...
ETO, BAŠ STE DOBRI! TAKO DRŽITE VUNU! PLETEM ŠAL ZA SVOJEG UNUKA ERNESTA. ON IMA OSJETLJIVO GRLO...
NE, NEMAŠ RAZLOGA ZA BRIGU, *OLD BOY!* TAKO TI JE PREPORUČIO LIJEČNIK, SJEĆAŠ SE? MOGU TI SE DOGODITI SLIČNE HALUCINACIJE NAKON ŠOKA KOJI SI PRETRPIO...
"...ODMOR I MORSKI ZRAK BIT ĆE TI NAJBOLJI LIJEK!"
NAJBOLJI LIJEK!? KAKO DA NE!
OVAJ POVJETARAC JE TAKO OSVJEŽAVAJUĆI! SLAŽETE LI SE, MLADIĆU?
NARAVNO! POD UVJETOM DA NE ZARADITE UPALU PLUĆA!...
TO NIJE ISPRAVAN STAV! I *ISPRAVITE SE!* DYLAN DOG, ZAR NE? I VI STE ODSJELI U SUNRAY HOTELU... JA SAM *PUKOVNIK MILDEW!*
THUD
HMM... DRAGO MI JE!

HAJDE, BUDITE DOBRI I ODGURAJTE ME DO HOTELA, PRIJATELJU! MOJE SU NOGE NEUPOTREBLJIVE, A MOJE RUKE... UH, NI ONE VIŠE NISU SNAŽNE KAO NEKAD!
DA... ALI ZATO MU JEZIK RADI KAO PODMAZAN!
ZNATE, IZGUBIO SAM OSJET U DONJIM UDOVIMA U AFGANISTANU. MOJA SATNIJA I JA BILI SMO U BRDIMA KOD PESHAWARA...
...I TAD JE MOJ PAŠTUNSKI VODIČ, ABDULAH, OTKRIO SKUPINU MUDŽAHEDINA KOJI SU NAS DRŽALI NA OKU S RANDAWAHRSKIH BREŽULJAKA...
BILO BI SASVIM NORMALNO DA SAM IZGUBIO GLAVU... NO, IPAK SAM NEKAKO USPIO ZATRAŽITI OD WALTERSA DA ODE PO POJAČANJE, A ON MI JE ODGOVORIO: "PUKOVNIČE, MOJ ŽIVOT JE U SLUŽBI MOG ZAPOVJEDNIKA, MOJE ZEMLJE I MOJE KRALJICE!"
!!
TAKO GOVORE MUŠKARCI, REKAO SAM MU!
TUF
NEEE!
I POTOM SAM STISNUO ZUBE I POČEO PUCATI PREMA BREŽULJCIMA NA KOJIMA...


BRZO, CHARLIE!
JA SAM HARRY, GOSPODINE! ZNAČI, KAŽETE DA JE PUKOVNIKU MILDEWU PALA GLAVA? TO MI UOPĆE NE ZVUČI ČUDNO!
VREMEŠAN JE I SIGURNO MU SE PRISPAVALO...
NE! NISI SHVATIO!... BAŠ MU SE ODVOJILA! KAO...
NE RAZUMIJEM, GOSPODINE...
?!
PAM! I PRVI PROTIVNIK JE PAO I OSTAO NEPOMIČAN! ONDA SAM MIRNE RUKE UPERIO PUŠKU U DRUGOGA...
MOŽDA SE VAMA PRISPAVALO, GOSPODINE! PUKOVNIKOVE PRIČE UZBUDLJIVE SU KAO I UVIJEK!
OVAJ... DA... SIGURNO JE BILO TAKO, CHARLIE!
ZOVEM SE HAR... NE, IMATE PRAVO! JA SAM DOISTA CHARLIE! ZNATE, KOD BLIZANACA SE LAKO ZABUNITI!
?

UM SE GADNO POIGRAVA SA MNOM... NO, NADAM SE DA ĆE MI OVA RUTINA GODITI!... TU SAM TEK DRUGI DAN, ALI IMAM OSJEĆAJ KAO DA SVE OSTALE GOSTE POZNAJEM ODUVIJEK!
SLATKA UDOVICA SMITHERS I UMIROVLJENI PUKOVNIK IZ AFGANISTANA...
WILKINS I TODGERS, DVA DŽENTLMENA I SPORTAŠA...
...KONOBARICA SALLY I ONO DVOJE HLADNE DJECE...
I ONA... HMM... ONA JE, PAK, NOVA I ZBILJA BIH JE HTIO BOLJE UPOZNATI!
HEJ! NASMIJEŠILA MI SE! MOŽDA...
!?
FLOUF
JOŠ VARIVA, GOSPODINE?

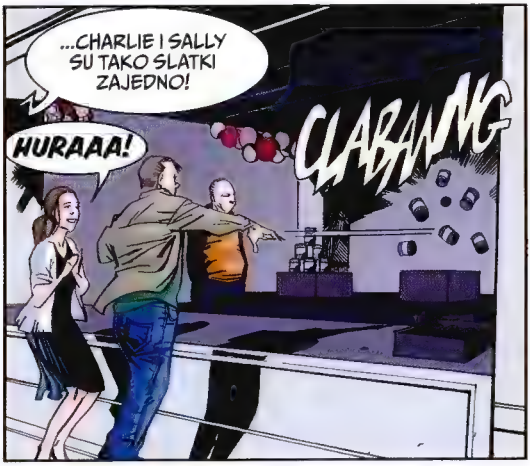
MOŽDA JE GLAD UZROKOVALA OVU ZADNJU HALUCINACIJU! JA SAM VEGETARIJANAC... A ONO JE BILO VARIVO S MESOM!
VIDIM DA STE LOŠE VOLJE, GOSPODINE DOG! HOĆETE LI NAM SE PRIDRUŽITI NA BILJARU?
ZNATE, BILJAR OPUŠTA ŽIVCE!
HVALA NA POZIVU, ALI... MORAM VAM PRIZNATI DA NISAM BAŠ DOBAR U...
?!
SWACK
THUD
HEJ! BUDI PAŽLJIVIJI S TIM ŠTAPOM!
MA PAZI TKO SE JAVLJA! TREBAO SI UBACITI PLAVU KUGLU!
NEBESA! OPET MI SE DOGAĐA!
JESTE LI DOBRO, GOSPODINE? REKLI SU MI DA VAM SE NIJE SVIDJELA VEČERA...
OH... ZNATE, JA...

U SLUČAJU DA SE OSJEĆATE LOŠE, SAVJETUJEM VAM DA SE OSVJEŽITE U KUPAONICI. VIDJET ĆETE DA ĆE VAM NAKON TOGA BITI PUNO BOLJE...
MORAM SE POKUŠATI NASPAVATI! NE VJERUJEM DA MOJE NOĆNE MORE MOGU BITI GORE OD OVIH PROKLETIH HALUCINACIJA!
ZDRAVO, DYLANE! HOĆEŠ LI NAM SE PRIDRUŽITI?
!
UPRAVO SE IGRAMO... IGRE VJEŠANJA!
NEE!
ŠTETA! BAŠ JE ZABAVNO!...
...ZAR NE?

UFF!
AH!
OPROSTI! NISAM TE VIDIO! J-JESI LI SE OZLIJEDILA?
N-NE... MISLIM DA NISAM... I OPROSTI TI MENI... NISAM GLEDALA KUDA IDEM!
NI JA! ALI BAREM SI TI... BAREM SI TI NORMALNA, ZAR NE? KOD TEBE JE SVE U REDU?
OH... DA BAREM!
ALI... MISLIM DA SHVAĆAM ŠTO ŽELIŠ REĆI! OSTALI UMIROVLJENICI SU TAKO DOSADNI!... PRAVI HODAJUĆI LEŠEVI! SREĆOM, TI SI DRUKČIJI OD NJIH!
I TI!
NEGO... ZOVEM SE DYLAN.
EMMA, DRAGO MI JE...

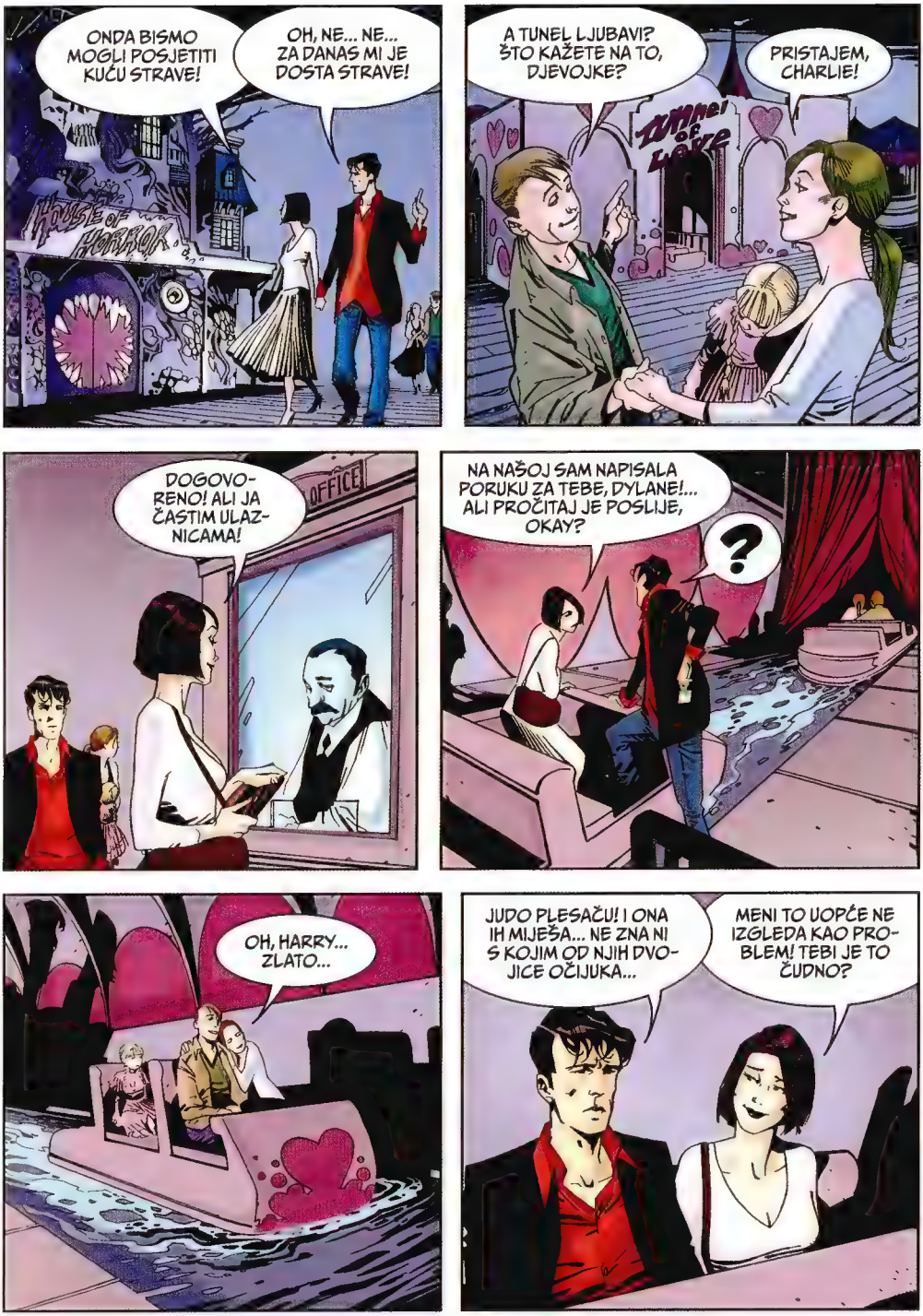
HVALA TI NA TOME ŠTO SI MI SE PRIDRUŽIO, DYLANE! VIDJET ĆEŠ DA ĆE NAM VEČER U "WONDER ARCADEU" GODITI OBOMA!

HMM... NISAM BAŠ SIGURAN... UVIJEK SAM SE JEŽIO OD ZABAVNIH PARKOVA!...
HAJDE, NE BUDI TAKAV! SVE JE BOLJE OD ONE MRTVAČNICE U SUNRAY HOTELU! OSIM TOGA...


...CHARLIE I SALLY SU TAKO SLATKI ZAJEDNO!
HURAAA!
CLABANG

OBIČNO LOŠE GAĐAŠ, CHARLIE!
ISTINA! ALI JA SAM HARRY!

BAŠ LIJEPA LUTKA! ŽELIŠ LI I TI POKUŠATI, DYLANE?
BOLJE NE... S OBZIROM NA TO KAKO GAĐAM, U NAJBOLJEM BIH SLUČAJU OSVOJIO PRIVJESAK ZA KLJUČEVE!...


ONDA BISMO MOGLI POSJETITI KUĆU STRAVE!
OH, NE... NE... ZA DANAS MI JE DOSTA STRAVE!
HOUSE OF HORROR
A TUNEL LJUBAVI? ŠTO KAŽETE NA TO, DJEVOJKE?
PRISTAJEM, CHARLIE!
Tunnel of Love
DOGOVORENO! ALI JA ČASTIM ULAZNICAMA!
OFFICE
NA NAŠOJ SAM NAPISALA PORUKU ZA TEBE, DYLANE!... ALI PROČITAJ JE POSLIJE, OKAY?
?
OH, HARRY... ZLATO...
JUDO PLESAČU! I ONA IH MIJEŠA... NE ZNA NI S KOJIM OD NJIH DVOJICE OČIJUKA...
MENI TO UOPĆE NE IZGLEDA KAO PROBLEM! TEBI JE TO ČUDNO?

HMM... PITAM SE VUČE LI NAS MOŽDA TAJ MLADIĆ SVE ZAJEDNO ZA NOS... ILI JE NAPROSTO LUD!
MA DAJ! NEMOJ MI SAMO REĆI DA SI PO ZANIMANJU PSIHIJATAR, DYLANE...
...JER U TOM ĆU SLUČAJU ZAKAZATI TERMIN KOD TEBE... ZNAŠ, I JA SAM PO-MALO LUDA!
HMM... ONDA NAS JE DVOJE...
SRODNE DUŠE... SAVRŠENO! ZNAM MNOGO UGODNIH STVARI KOJE SE RADE U DVOJE...
?!

OOOHH...
OPROSTI!... VRTOGLAVICA! OVO MI JE VEĆ TREĆI PUT VEČERAS!... NE BIH HTIO DA POMISLIŠ...
...DA TI SE TO DOGODILO ZATO ŠTO SI ME POLJUBIO?
KAD BI MI TOLIKO NEDOSTAJALO SAMOPOUZDANJA, VEĆ BIH ODAVNO IZVRŠILA SAMOUBOJSTVO! NE, NIJE TO BILO ZBOG MENE...
...NEGO ZBOG NEČEGA ŠTO SI VIDIO U TUNELU LJUBAVI! JE LI TAKO?
ZNAŠ... JA...
...BIO SAM DIO JEDNOGA RUŽNOG EKSPERIMENTA... KAD BIH TI PRIČAO O TOME, SMATRALA BI ME LUDIM!
MOŽDA NE BIH, DYLANE... ZNAŠ...
...I JA SAM IH VIDJELA!

NISAM TI TO HTJELA REĆI ZATO ŠTO SAM MISLILA DA SAM LUDA... I JA SAM OVDJE NA OPORAVKU...
ONDA SMO ZBILJA ODABRALI PRAVO MJESTO! JESI LI IH I TI DOISTA VIDJELA U ONOM STANJU?

MASAKRIRANA STARICA KOJA JE NEDUGO ZATIM ČILA I ŽIVAHNA... PUKOVNIK S ODSJEČENOM GLAVOM... VREMEŠNI KONOBAR KOJI GUBI DIJELOVE TIJELA U VARIVU...

POTOM ONI S BILJARA, PA ONA DJECA, PA TIP S DUPLJAMA IZ KOJIH IZLAZE CRVI... DYLANE, ŠTO NAM SE TO DOGAĐA?
NE ZNAM, EMMA... ALI OTKRIT ĆU, VJERUJ MI...

NEGO, JEDNO JE SIGURNO!... AKO SMO IH VIDJELI OBOJE, TO ONDA NE MOŽE BITI ISKLJUČIVO PLOD NAŠE MAŠTE!
ZNAŠ, ODMAH SAM SHVATILA DA SI TI DRUKČIJI OD OSTALIH! DRAGO MI JE ŠTO VIŠE NISAM SAMA!

?
ALI... OVAJ MIRIS PA-LJEVINE...
EMMA, OSJEĆAŠ LI GA I TI...?!

JUDO PLESAČU! NE!

DYLANE! ŠTO MI SE TO DOGA-ĐA? GORIM!

NE ŽELIM UMRIJETI!... DYLANE! POMOZI MI!... DYLANEEE!

WAMM!
EMMA! NEEE!

WHOOSSSH
AH!

ZDRAVO, GOSPODINE DOG! ČEKALI SMO VAS!
!!

AKO VAM NEŠTO TREBA, GOSPODINE, UVIJEK MOŽETE RAČUNATI NA HARRYJA...
...ILI NA CHARLIEJA!

MA NE, OVAJ MLADIĆ SAMO PATI OD NOĆNIH MORA...
MOŽDA JE I ON BIO U AFGANISTANU...

ŽELITE LI DA VAM DONESEM ČAJ U SOBU, GOSPODINE DOG?
ILI TOPLO VARIVO?
JESTE LI MOŽDA ZA PARTIJU BILJARA?
ALI... VI... TKO STE VI?...

EVANGELINE SMITHERS, UDOVICA, 78 GODINA, ZADAVLJENA I PROBODENA IGLAMA ZA PLETENJE...

ERNEST MILDEW, 80 GODINA, PUKOVNIK U MIROVINI, OBEZGLAVLJEN SJEKIROM...

WALTER BING, KONOBAR, 75 GODINA, RASKOMADAN MOTORNOM PILOM...

SALLY BENTON, DADILJA, 26 GODINA, ŽIVA SPALJENA...

HARRY I **CHARLIE INGALLS**, SIJAMSKI BLIZANCI, 32 GODINE, RAZDVOJENI KUHINJSKIM NOŽEM NAKON ČEGA SU ISKRVARILI DO SMRTI...

ROBERT VINCE, HOTELSKI RECEPCIONAR, 56 GODINA, ŽIV ZAKOPAN IZVAĐENIH OČIJU, UMRO OD GUŠENJA...

LENA RYAN, 15 GODINA, OBJEŠENA... **JOHN RYAN**, 16 GODINA, NJEZIN BRAT, UBIJEN SJEKIROM...

VI... VI STE ŽRTVE SHADOWA!
KONAČNO SI SHVATIO, MLADIĆU... PREMDA TI JE DUGO TREBALO!
TAKO JE, DYLANE! TAJ PROKLETNIK UBIO JE SVE NAS!
I NAKON SMRTI, SVI ZAJEDNO NAŠLI SMO SE OVDJE...
I NITKO OD NAS NE MOŽE NAPUSTITI OVAJ HOTEL... OVAJ NAŠ PRIVATNI PAKAO!
DA... I TO OBJAŠNJAVA ZAŠTO STE MI SVI IZGLEDALI POZNATO... VIDIO SAM VAŠE FOTOGRAFIJE U SPISIMA SCOTLAND YARDA!
ALI... ZAŠTO SAM JA OVDJE?
HMM... NIJE TO TOLIKO TEŠKO ZA SHVATITI. HAJDE, DRAGI, PROMISLI MALO!...
JUDO PLESAČU! SHADOW... UBIO JE I MENE! I JA SAM JEDNA OD NJEGOVIH ŽRTAVA! I JA SAM POPUT VAS!

OSTANI ONDA OVDJE I PRAVI NAM DRUŠTVO, DYLANE!
VIDJET ĆEŠ DA I NIJE TAKO LOŠE...
VJEČNI ODMOR... U NIŠTAVILU!
NE PRI-BLIŽAVAJTE SE!

NEEE!

G-GDJE SE NALAZIM?

JUDO PLESAČU! JOŠ SE NIŠTA NIJE DOGODILO... SAMO SAM VIDIO SVOJU SUDBINU... ALI SUDBINA SE MOŽE PROMIJENITI!

IAKO VEZAN, JOŠ UVIJEK SAM ŽIV... PREMDA PRIVIDNO U BEZIZLAZNOJ SITUACIJI...

OSIM AKO...

PAZITE, DRAGI! VUNA ĆE VAM SKLIZNUTI... VIŠE NIJE NAPETA ONOLIKO KOLIKO TREBA BITI, VIDITE?

...I UPERIO SAM SVOJU PUŠKU U DRUGOGA... NAJVAŽNIJE JE IMATI MIRNU RUKU, OŠTAR VID I SAVRŠENO ODABRATI TRENUTAK...

PLAVU KUGLU SI TREBAO UBACITI U RUPU, A NE U MOJE OKO!

KABEL OKO MOJE DESNE RUKE NIJE PRETJERANO NAPET... LABAV JE...

MORAM GA UHVATITI S OVE STRANE NA KOJOJ ŽICE NISU OGOLJENE...

SAD!
SSSS

"SAVRŠEN ODABIR TRENUTKA..."
SWISSSSH
!?
TI...?!
AH!
WAMMP
...EMMA?!
DYLANE! POMOZI MI! GORIM!
GOOORIIIM!

D-DYLANE... MOLIM TE... POM...

...AHHH!

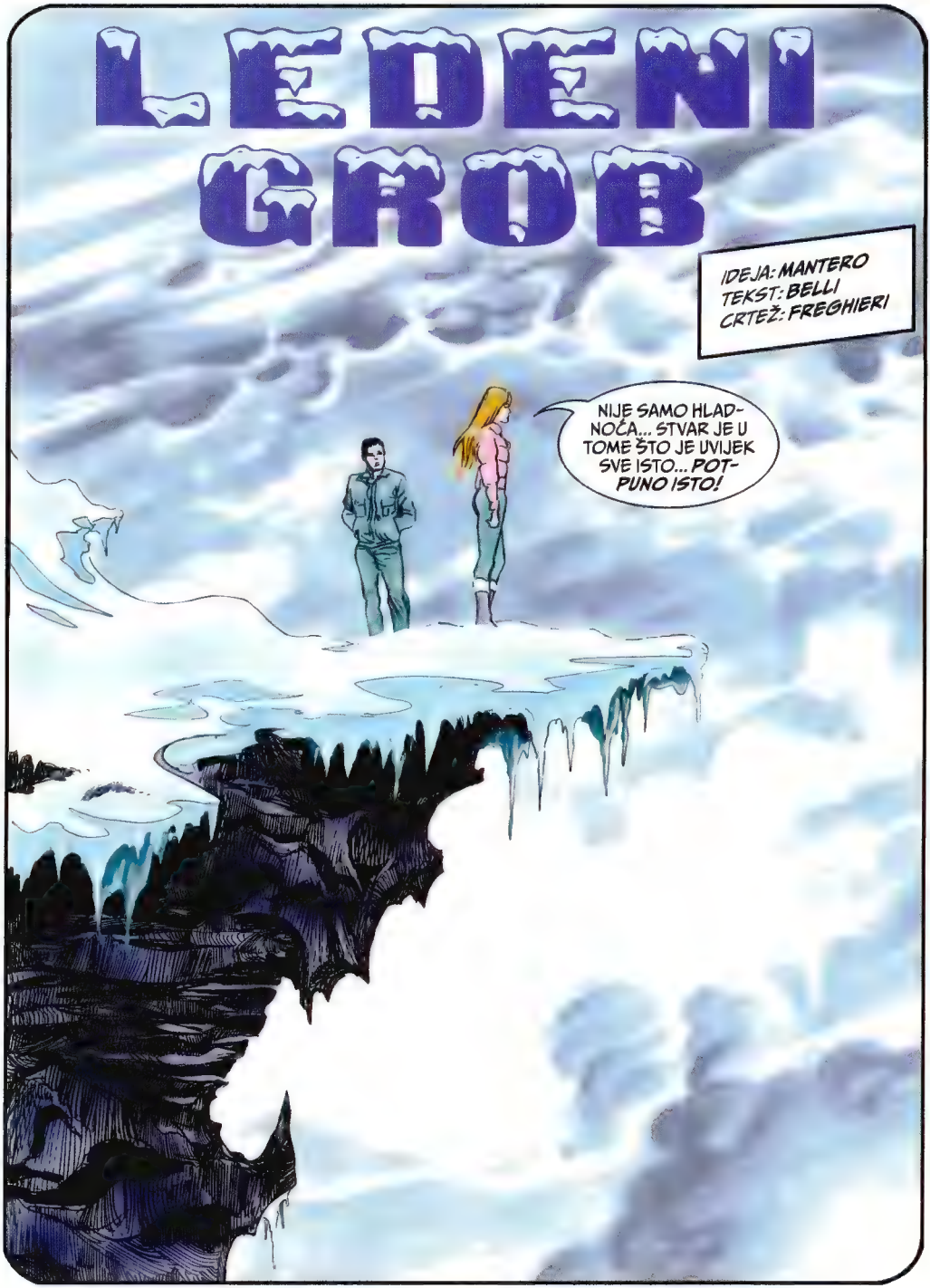
ENO GA! GORE JE!
NE MIČI SE, MOMČE! DOLAZIMO!

OPROSTI NA KAŠNJENJU, OLD BOY... ALI, NA SVU SREĆU, SNAŠAO SI SE I BEZ NAS!

MISLIŠ? A ŠTO KAŽEŠ NA ONAJ MOJ ČUDNI KOŠMAR?... I TO BAŠ U PRESUDNOM TRENUTKU!
GLE, LJUDSKI JE UM NESAGLEDIV MISTERIJ... PREMA DOKTORU SMITHU, POLICIJSKOM PSIHIJATRU, U TIM KLJUČNIM TRENUCIMA PRETRAŽIO SI CIJELU SVOJU PODSVIJEST...

...I KAD SI OBRADIO TE SVOJE USPOMENE, PRONAŠAO SI RJEŠENJE PROBLEMA! I SVE TO U DJELIĆU SEKUNDE!
DOKTOR SMITH! ON MI JE SAVJETOVAO DA ODEM NA ODMOR U LITTLE-STORPING-BY-THE-SEA! I SVE JE IZGLEDALO TAKO STVARNO!...
DA... ALI SAMO U TVOJOJ MAŠTI, MOMČE! U ENGLESKOJ NE POSTOJI MJESTO S TAKVIM IMENOM!
?
A ŠTO JE SAD?
!
NEŠTO NIJE U REDU, MOMČE?
WONDER ARCADE
TUNNEL OF LOVE
I
YOU
ADMITS TWO
Emma
NE, SVE JE U REDU... ALI I PRETRAŽUJUĆI VLASTITE DŽEPOVE KATKAD MOŽEŠ PRONAĆI NEKU ČUDNU, NEŽELJENU USPOMENU...
KRAJ EPIZODE

LEDENI GROB


IDEJA: MANTERO
TEKST: BELLI
CRTEŽ: FREGHIERI
NIJE SAMO HLADNOĆA... STVAR JE U TOME ŠTO JE UVIJEK SVE ISTO... POTPUNO ISTO!

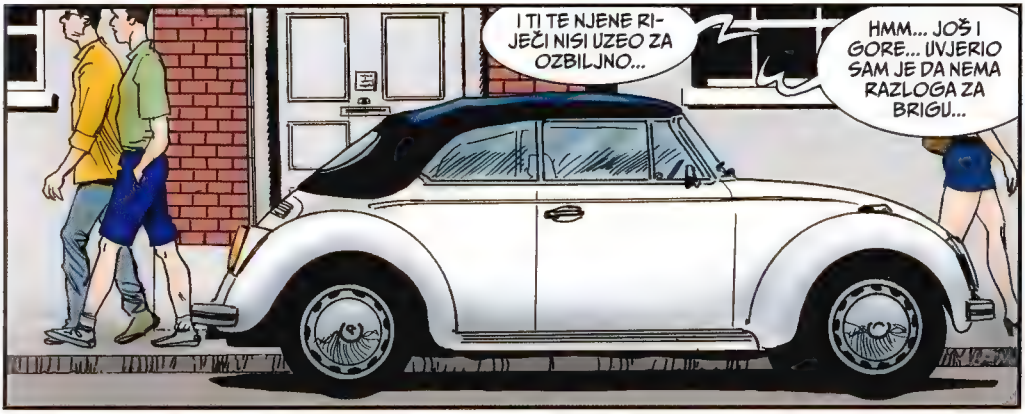
OPROSTI MI... AKO MOŽEŠ...
VIDIŠ LI NEBO? OBLACI SE NIKAD NE RAZILAZE. KATKAD SU TOLIKO TMURNI DA BAŠ OSJETIM NEKAKAV PRITISAK U GRUDIMA...
HAJDE, IDEMO!
A KAMO?
NE ZNAM, ALI BAREM POKUŠAJMO...
ODAVDE SE NE MOŽE NIKAMO!... LED JE POSVUDA... ZAR NE VIDIŠ?
NEĆU SE OBESHRABRITI! KRENIMO... MORAMO SE ORIJENTIRATI I POĆI NA JUG...
JUG NE POSTOJI... JE LI MOGUĆE DA TO JOŠ NISI SHVATIO?
KAKO TO MISLIŠ?
U BITI, TI MENE UOPĆE NE SLUŠAŠ... I ODUVIJEK JE TAKO!

MA ŠTO TO GOVORIŠ?! TO NIJE ISTINA!...
ISTINA JE... NIKAD MI NISI VJEROVAO!
PAZI!
KRREEAK
FAY! NEE!
AH!
POMOZI MI!
AAAAAAHHH

UVIJEK TAKO ZAVRŠI...
ZAVRŠI TAKO DA ONA PADA U PROVALIJU, NA TO MISLITE?
ILI TONE U SNIJEG... ILI JE ODNOSI SNJEŽNA MEĆAVA... A JA NE MOGU NIŠTA UČINITI KAKO BIH JE SPASIO!...
GLAVNI RAZLOG ZA TAKVE SNOVE VJEROJATNO JE OSJEĆAJ KRIVNJE... ALI JA SE NE BAVIM PSIHOANALIZOM...
NEMA NI POTREBE. DOBRO ZNAM DA JE GLAVNI RAZLOG ZA SVE TO NJEZINA SMRT!...
BUDI JASNIJI...
JA SAM ODGOVORAN ZA ONO ŠTO SE DOGODILO... ONA JE ZNALA SVOJU SUDBINU, UPOZORILA ME NA TO, ALI JA JOJ NISAM VJEROVAO...
JOŠ MALO VODE?
SAMO GUTLJAJ, HVALA...

BOJIM SE DA VIŠE NIJE HLADNA... PO OVOJ VRUĆINI LED SE RASTOPIO PUNO BRŽE NEGO INAČE...
NIJE VAŽNO... ŠTOVIŠE, BOLJE OVAKO!...

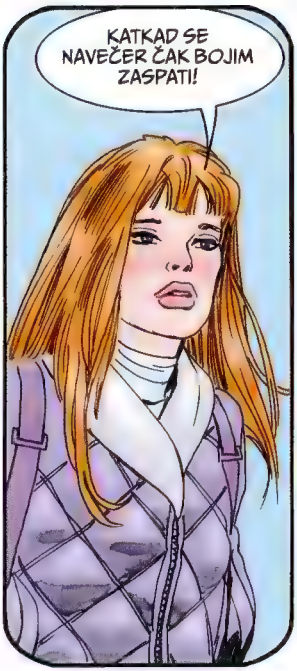
NASTAVI...
UGLAVNOM, KAO ŠTO SAM TI VEĆ REKAO, ONA JE ZNALA DA ĆE UMRIJETI...


I TI TE NJENE RIJEČI NISI UZEO ZA OZBILJNO...
HMM... JOŠ I GORE... UVJERIO SAM JE DA NEMA RAZLOGA ZA BRIGU...

PA TO JE RAZUMLJIVO!...
DA... ALI DA SAM JOJ POVJEROVAO, MOŽDA BI JOŠ UVIJEK BILA ŽIVA!

OSJEĆAJ KRIVNJE NEĆE JE VRATITI NATRAG... NEGO, RECI MI KAKO SE TO DOGODILO?
BILO JE TO PRIJE DVIJE GODINE... NEGDJE POČETKOM SIJEČNJA LONDON JE ZAHVATILA PRAVA SIBIRSKA ZIMA...

HMM... MISLIM DA JE RIJEČ O STRESU. PREVIŠE UČIŠ, TO JE SIGURNO OD TOGA...
MOGUĆE... ALI OVA PRIČA VEĆ PREDUGO TRAJE... I TI SE SNOVI SVE ČEŠĆE PONAVLJAJU!...


KATKAD SE NAVEČER ČAK BOJIM ZASPATI!

MORAŠ SE OPUSTITI, FAY! VIDJET ĆEŠ DA ĆE TI TJELESNA AKTIVNOST DOBRO DOĆI!
AKO TI TAKO KAŽEŠ...

NE ZNAM NI HOĆU LI SE USPJETI DRŽATI NA NOGAMA!... VEĆ DVIJE GODINE NISAM STALA NA KLIZALJKE.
VIDJET ĆEŠ, TO JE KAO S BICIKLOM...

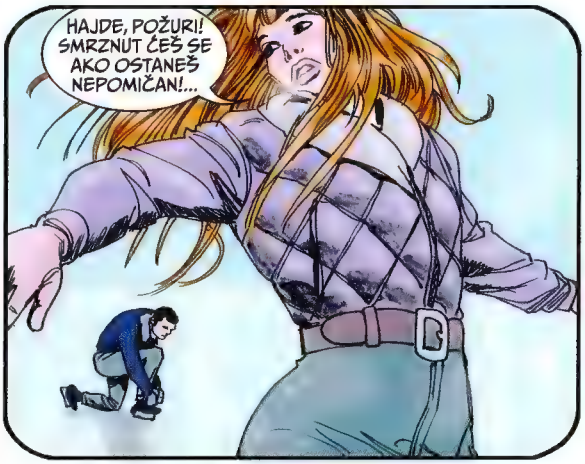
...KAD JEDNOM NAUČIŠ, NIKAD VIŠE NE ZABORAVLJAŠ!

ZA SVE SAM JA KRIV!... DA SAM SAMO ZNAO...

BILO BI DOVOLJNO DA SMO OTIŠLI U NEKU DVORANU... ALI NE, JA SAM JE ODVEO U HYDE PARK, NA JEDNO ZALEĐENO JEZERCE...

VIDIŠ DA SAM BIO U PRAVU? SAMO MORAŠ SKINUTI MALO HRĐE!
VRAGA!... JEDVA ODRŽAVAM RAVNOTEŽU!

PRIČEKAJ TRENUTAK, OVO ČUDO MI SE RAZVEZALO!...


HAJDE, POŽURI! SMRZNUT ĆEŠ SE AKO OSTANEŠ NEPOMIČAN!...

DOLAZIM... SAMO TRENUTAK!
CREAK
ALI ŠTO...?
FAY! PAZI!
?!
NE MIČI SE, ZA LJUBAV BOŽJU!
CRRRAK
B-BOJIM SE! POMOZI MI, TODE!

L-LED... PUCA!
CRREAK
AAAHHH!
FAAAY!
NE... NEEE!

ODMAH SAM POZVAO HITNU POMOĆ, ALI KAD SU JE IZVUKLI, VIŠE SE NIŠTA NIJE MOGLO UČINITI... SAD ME NJEZIN DUH PROGONI!...
TI SI JEDINI KOJI MI MOŽE POMOĆI!...
HMM... MORAM PRIZNATI DA BAŠ I NISAM SIGURAN U TO... ŠTOVIŠE, DA BUDEM SASVIM ISKREN, MISLIM DA JE RIJEČ SAMO O RUŽNIM SNOVIMA!...
U REDU, ONDA POGLEDAJ OVO!... PRIMIJETIO SAM TO KAD SAM SE PROBUDIO!
JUDO PLESAČU! IZGLEDA POPUT... OZEBLINE!
POMOZI MI, DYLANE... POMOZI MI PRIJE NEGO ŠTO BUDE PREKASNO!
HMM... KAKO BIH DOBIO JASNIJU PREDODŽBU O SVEMU TREBAO BIH DOZNATI NEŠTO VIŠE O FAY...
DOMA IMAM DOSTA NJEZINIH OSOBNIH STVARI...
MOGLE BI POMOĆI...
ONDA TE ČEKAM!...

SUTRADAN...
OVO SE NE VIDA ČESTO, ZAR NE, INSPEKTORE?
U PRAVU SI... I NADAM SE DA VIŠE NIKAD TO NEĆU VIDJETI... IMA LI TRAGOVA NASILJA?
POLICE
ČINI SE DA NEMA...
IMATE LI MOŽDA VEĆ KAKVU PREDODŽBU, DOKTORE?
JOŠ NE... A U OVAKVOM STANJU NEĆE BITI LAKO OBAVITI NI DRUGE ANALIZE.
KAKO BI SE OBJASNILO ŠTO MU SE DOGODILO, TREBAO BI NAM STRUČNJAK ZA NATPRIRODNE FENOMENE!...
ZABOGA! SAMO NAM JOŠ TO NEDOSTAJE!
UGLAVNOM, NALAZIMO SE PRED PRILIČNO JEDINSTVENIM FENOMENOM...
BLOCH!

ŠTO TI RADIŠ OVDJE?
A ŠTO VI RADITE? JA IMAM SASTANAK S TODOM LANGEOM...
IMAO SI...
MRTAV JE!
JUDO PLESAČU!... KAKO SE TO DOGODILO?
IZGLEDA DA JE UMRO... OD SMRZAVANJA!
ALI... USRED SMO KOLOVOZA!...
DA, ALI... MOŽDA SU GA BILI ZATVORILI U NEKU HLADNJAČU!
ILI SU GA URONILI U TEKUĆI DUŠIK... NEVJEROJATNO ALI MOGUĆE.

GLE, ČINJENICA JE DA JE U OBIČNOJ HLADNJAČI, NA MINUS TRIDESET STUPNJEVA, POTREBNO BORAVITI VIŠE OD DESET SATI DA BI SE TIJELO DOVELO U OVAKVO STANJE...
A KAKO SU GA POTOM PREBACILI OVAMO?

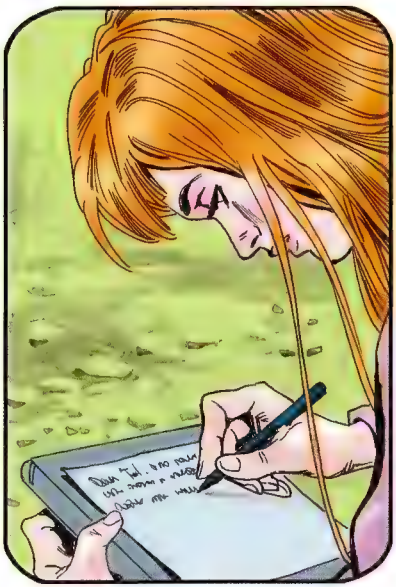
JADNI MLADIĆ... S RAZLOGOM JE BIO PRESTRAŠEN!
JE LI ON BIO TVOJ KLIJENT?

DA... U SNU JE VIĐAO SABLAST SVOJE DJEVOJKE KOJA SE UTOPILA NAKON ŠTO JE PROPALA U ZALEĐENO JEZERCE.
HMM... SLUČAJNOST?

ZNAŠ DA NE VJERUJEM U SLUČAJNOSTI...
NI JA... A NAROČITO KAD JE U IGRI LEŠ!...

VOLIO BIH DOZNATI NEŠTO VIŠE O DJEVOJČINOJ SMRTI... I GDJE JE POKOPANA...
NEMA PROBLEMA, JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO...

"Možda ću ti zvučati staromodno, jer pišem ti na papiru, ali znaš da se tehnologija i ja nikad nismo slagali."



"I upravo zato sam presretna što sam te upoznala, jer prvi put uza se imam osobu koja me voli takvu kakva jesam!"

"KAO ŠTO SAM TI REKLA, IMAM VRLO MALO PRIJATELJA... I NAVIKLA SAM SE SNALAZITI SAMA OTKAKO SU MOJI UMRLI PA STOGA MOŽEŠ SHVATITI KOLIKO MI JE VAŽNO BILO PRONAĆI PRAVU OSOBU!"

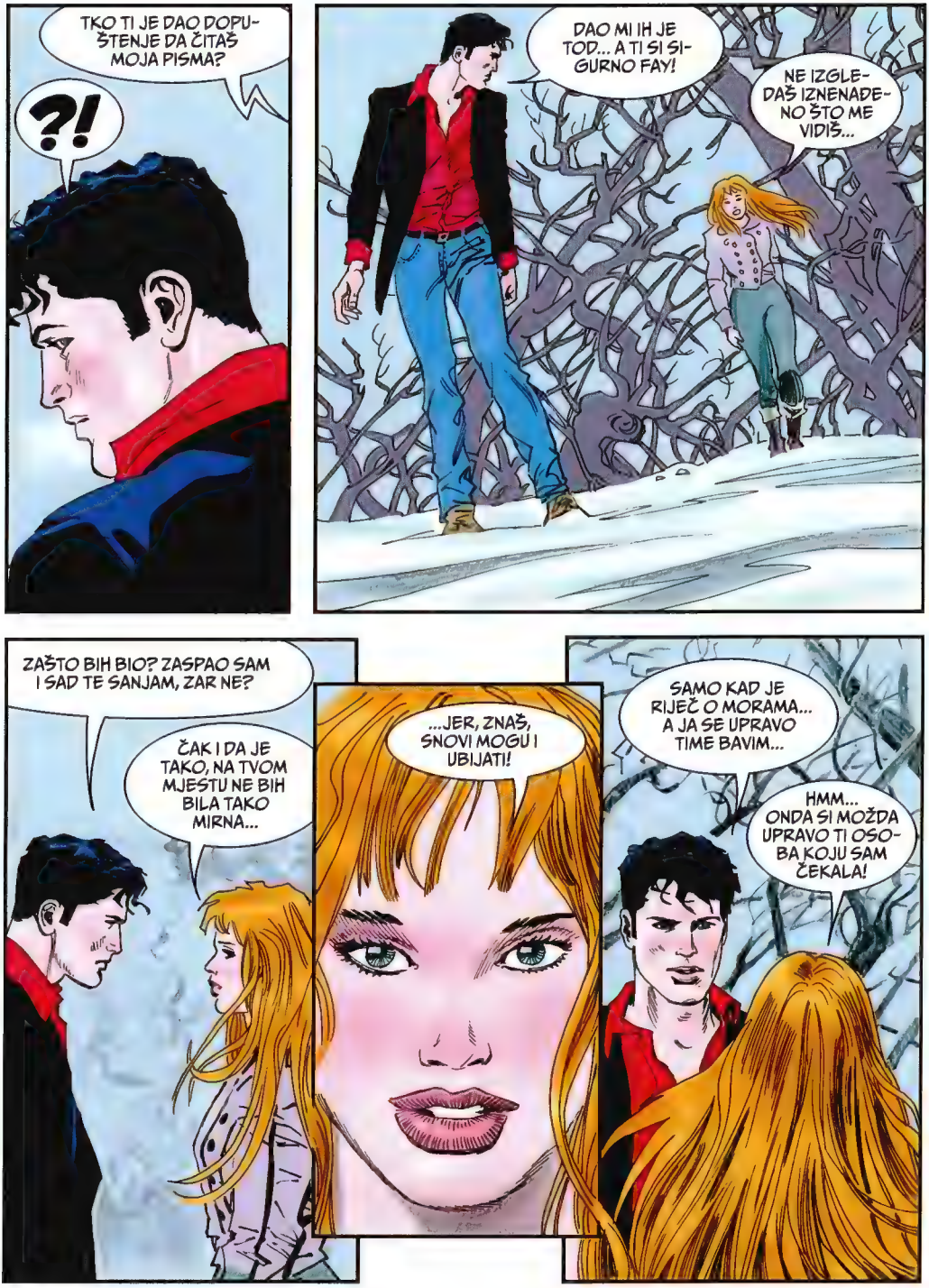
HMM... JADNA DJEVOJKA... SIGURNO JE BILA ZASTRAŠUJUĆE USAMLJENA!...

"Znam da me sigurno već počinješ smatrati luđakinjom, ali moje uobičajene more ne daju mi predaha. Prestravljuje me i sama pomisao na to da moram zaspati i ovo je već treća noć koju provodim budna... Ali ne želim te gnjaviti svojim strahovima... Volim te... Tvoja Fay..."

KOŠMARI OD KOJIH JE PATILA SIGURNO SU BILI ZASTRAŠUJUĆI...

SVE TE NOĆI BEZ SNA... KAKO JE UOPĆE MOGLA IZDRŽATI?

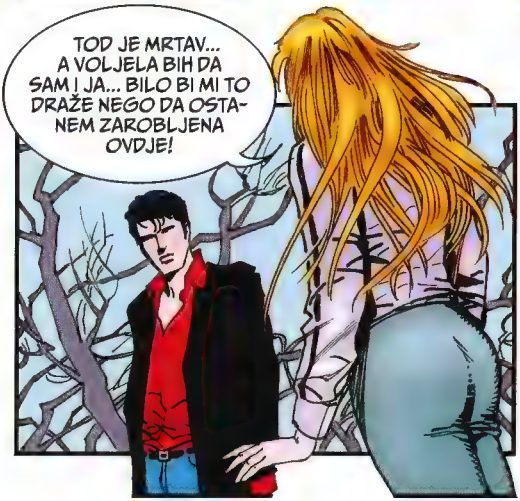
CLICK


TKO TI JE DAO DOPUŠTENJE DA ČITAŠ MOJA PISMA?
?!
DAO MI IH JE TOD... A TI SI SIGURNO FAY!
NE IZGLEDAŠ IZNENAĐENO ŠTO ME VIDIŠ...
ZAŠTO BIH BIO? ZASPAO SAM I SAD TE SANJAM, ZAR NE?
ČAK I DA JE TAKO, NA TVOM MJESTU NE BIH BILA TAKO MIRNA...
...JER, ZNAŠ, SNOVI MOGU I UBIJATI!
SAMO KAD JE RIJEČ O MORAMA... A JA SE UPRAVO TIME BAVIM...
HMM... ONDA SI MOŽDA UPRAVO TI OSOBA KOJU SAM ČEKALA!

KAKO SI ZAVRŠILA OVDJE?
"NE ZNAM..."

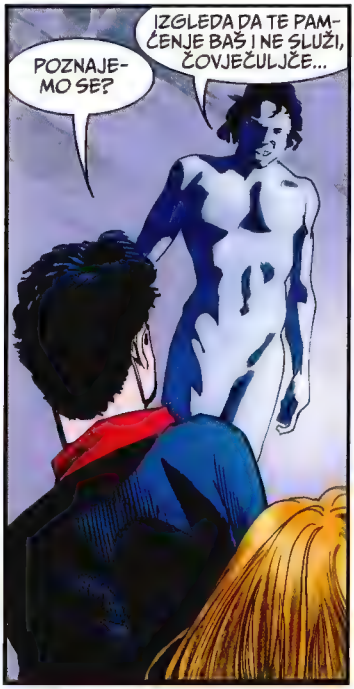
JESI LI IKAD POKUŠALA OTIĆI?
"DA, ALI NISAM USPJELA... KOLIKO GOD DA HODAŠ, U BILO KOJEM SMJERU, SVE JE UVIJEK ISTO..."

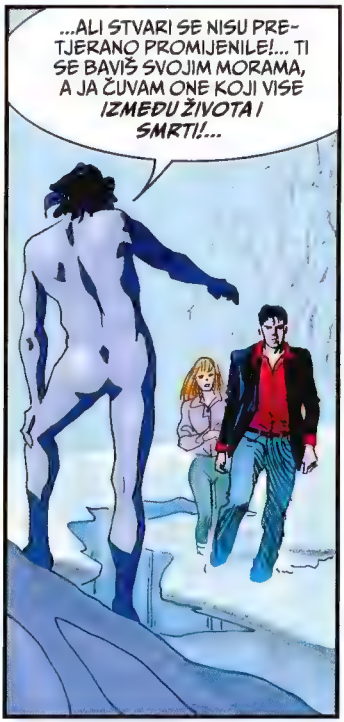
"OVA JE SAMOĆA NEPODNOŠLJIVA!... IMAM OSJEĆAJ KAO DA LUDIM!"
MISLIO SAM DA JE TOD OVDJE S TOBOM!...


TOD JE MRTAV... A VOLJELA BIH DA SAM I JA... BILO BI MI TO DRAŽE NEGO DA OSTANEM ZAROBLJENA OVDJE!

ODAVDE JE NEMOGUĆE POBJEĆI!... OSUĐENA SAM ZAUVIJEK OSTATI TU!

I SAD SMO OBOJE ZAROBLJENICI OVOG MJESTA!
NE MORA ZNAČITI!... UVIJEK POSTOJI IZLAZ!
GRIJEŠIŠ!... A ČAK I DA GA PRONAĐEMO, NE BISMO MOGLI OTIĆI ODAVDE!... ON BI NAS SPRIJEČIO U TOME...
O KOME TO GOVORIŠ?
O ČUVARU! ILI GA BAREM JA TAKO ZOVEM...
I TOD SE ZAVARAVAO DA ME MOŽE SPASITI, ALI...
HMM... MOŽEMO BAREM POKUŠATI!
ČEMU ŽURBA, DYLANE DOG?...





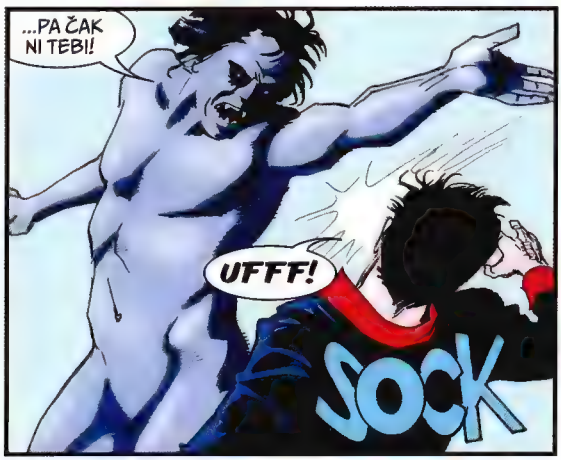
*VIDI PRIČU "PARTIJA SA SMRĆU" (DD LIB 22)

IAKO TE TO, NARAVNO, NEĆE SPASITI!
!
PAZI!

AH!
SSSLLLAAASSSHHH

STANI! NE ŽELIM SE BORITI S TOBOM... ALI AKO MORAM, UČINIT ĆU TO... NO PRVO BAREM OSLOBODI DJEVOJKU!
A ZAŠTO BIH TO TREBAO UČINITI? TI ĆEŠ UMRIJETI, ČOVJEČULJČE! TO JE SVE!

ZAVRŠIT ĆEŠ KAO ONAJ JADNI ŽUTOKLJUNAC TOD! MISLIO JE DA MI JE RAVAN... ALI JA NIKOME NE DOPUŠTAM DA OSLOBAĐA MOJE ZAROBLJENIKE!...


...PA ČAK NI TEBI!
UFFF!
SOCK

THUMP

MMGHH...
NE!... NE PRI-BLIŽAVAJ SE!
AH!

UMRI!
CRRRAAK
UZALUD SE OPIREŠ! USKORO ĆEŠ ZAVRŠITI U PAKLU, DYLANE DOG!... U SVOME VLASTITOM PAKLU!
PAZI, DYLANE!
SSSWWHH
PROMAŠAJ!
SOCK
SAD JE MOJ RED!

HA! HA! HA!... ZAR JE MOGUĆE DA JOŠ NISI SHVATIO?... OVO JE MOJ SVIJET! OVDJE MI NE MOŽEŠ NAUDITI!
TO ĆEMO JOŠ VIDJETI!...
NALAZIŠ SE U NOĆNOJ MORI, ČOVJEČULJČE!
U NAJGOROJ OD SVIH SVOJIH MORA!
SAMO TRENUTAK... AKO JE OVO DOISTA SAN...
...SAD KAD TO ZNAM, ONDA MOGU ODLUČITI ŠTO ČU SANJATI!

GROUCHO!... PIŠTOLJ!
MJESEČAR ZADAVI ŽENU I SUDAC GA OSLOBODI ZBOG TOGA ŠTO MJESEČARENJE NIJE ZLOČIN!
BANG BANG BANG
AAAARRGHHH!

BRRR

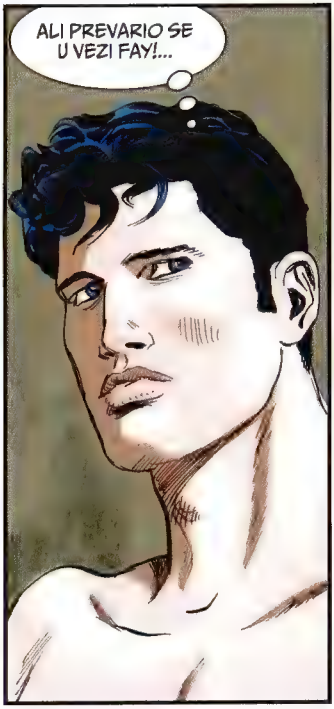
DODI K MENI, BRZO!
RUKU! DAJ MI RUKU!
DYLAAANEEE!
FAAAY!

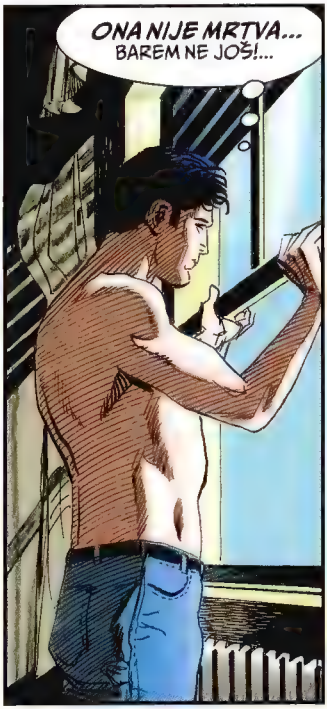
F-FAY!

JUDO PLESAČU! SMRZAVAM SE!

UFF! U ZADNJI ČAS! JOŠ MALO I ZAVRŠIO BIH KAO TOD!

TAJ JADNI MLADIĆ IMAO JE PRAVO... NIJE BILA RIJEČ O OBIČNIM SNOVIMA!...

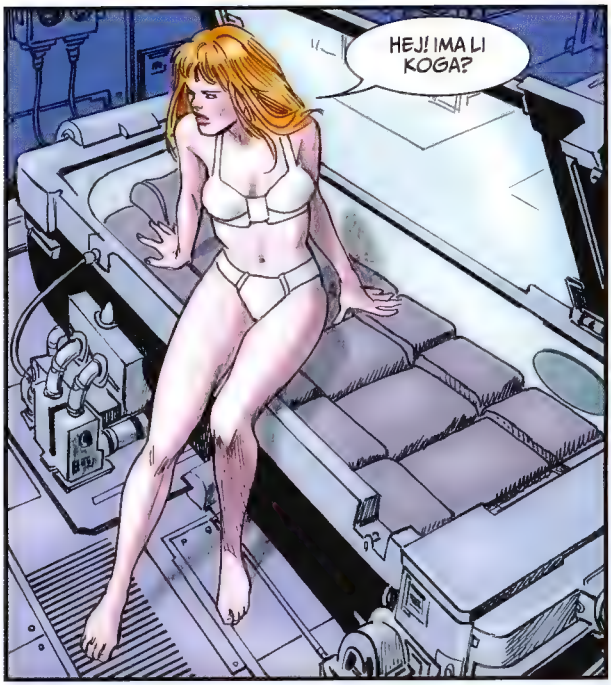

ALI PREVARIO SE U VEZI FAY!...

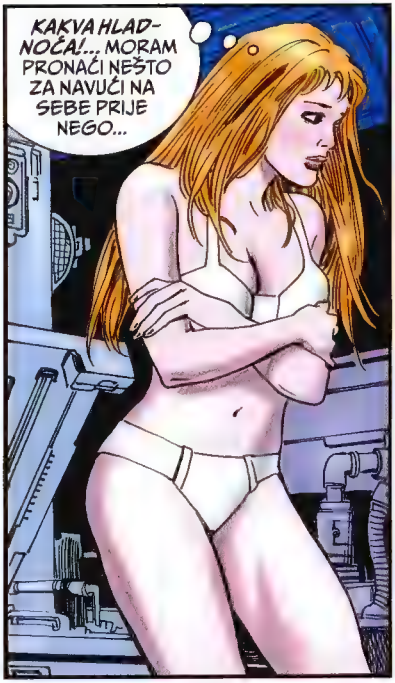

ONA NIJE MRTVA... BAREM NE JOŠ!...

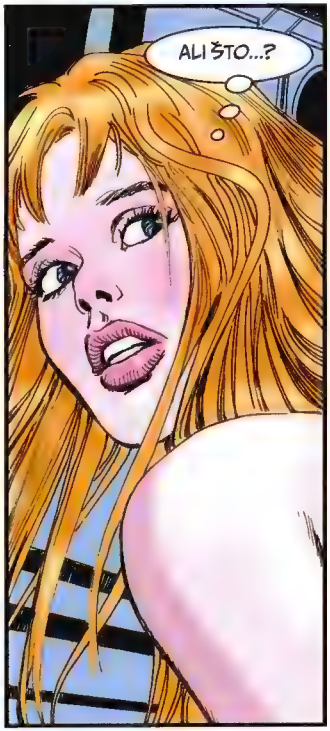
HMM... SVE IZGLEDA NORMALNO!... OVDJE JE JOŠ UVIJEK LJETO!
DRRiiiiN
?
DRRiiiiN
NEVJEROJATNO, GROUCHO MI JE SPASIO ŽIVOT U SNU, ALI U STVARNOM GA SVIJETU NE MOŽE PROBUDITI NI TOPOVSKI HITAC!
HALO?
DYLANE, OVDJE BLOCH!...
IMA LI NOVOSTI?
MALO... IZ STAROG IZVJEŠĆA JASNO JE VIDLJIVO DA JE DJEVOJČINA SMRT BILA SLUČAJNA. PROBLEM JE U TOME ŠTO NISMO USPJELI OTKRITI GDJE JE POKOPANA...

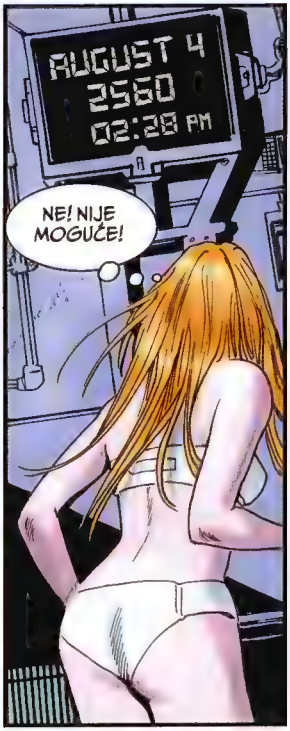
KAKO JE TO MOGUĆE?
HMM... PRIJE SMRTI, POTPISALA JE DA OSTAVLJA SVOJE TIJELO ZNANOSTI...
...I STOGA JE UVRŠTENA U JEDAN PROGRAM KOJI IMA VEZE S KRIOGENIKOM...
ZNAČI ZAMRZAVANJE! TO OBJAŠNJAVA MNOGO TOGA...
I NE MOŽETE UĆI U TRAG ADRESI LABORATORIJA U KOJEM SE NALAZI TIJELO?
NE, NAŽALOST NE MOŽEMO... SVI DOKUMENTI KAO DA SU NESTALI!...
JUDO PLESAČU! UPRAVO KAO ŠTO SAM SE I BOJAO!
ŠTO ŽELIŠ REĆI?
OVIM JE POTEZOM ČUVAR POBIJEDIO... ŠAH-MAT!
MOMČE, JESI LI JOŠ UVIJEK TU?

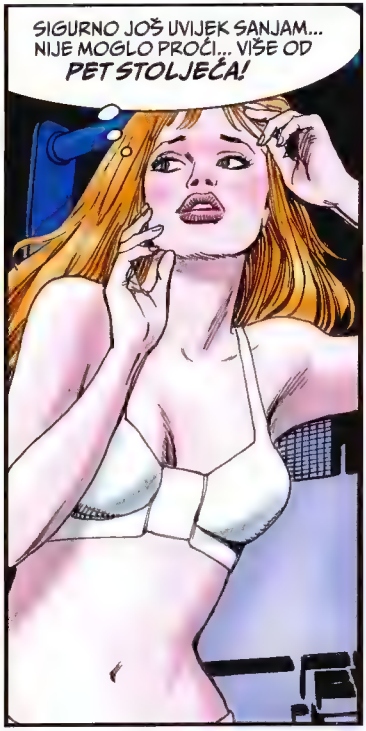
?!
OH, BOŽE MILI!... U LIJESU SAM!...
CR-REAK
...STAKLENOM LIJESU! MOLIM TE... UČINI DA SE OTVORI!
!


HEJ! IMA LI KOGA?


KAKVA HLAD-NOĆA!... MORAM PRONAĆI NEŠTO ZA NAVUĆI NA SEBE PRIJE NEGO...


ALI ŠTO...?


AUGUST 4
2560
02:28 PM
NE! NIJE MOGUĆE!


SIGURNO JOŠ UVIJEK SANJAM... NIJE MOGLO PROĆI... VIŠE OD PET STOLJEĆA!

MORAM IZAĆI ODAVDE!... OVO MJESTO ME PLAŠI!
IMA LI KOGA? JAVITE SE, MOLIM VAS!
ZAŠTO SU ME OVDJE OSTAVILI SAMU? GDJE SU SVI NESTALI?
N-NE... NIJE MOGUĆE!
NEEEEEEEEE!
KRAJ EPIZODE

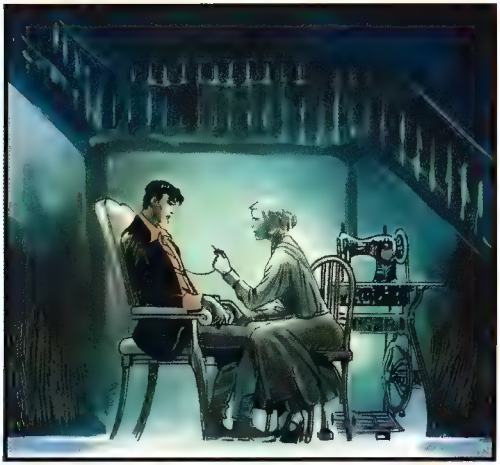
SEDEFNO DUGME

OH, NE, NIŠTA SLIČNO. MOJ PROBLEM JE DRUKČIJE PRIRODE I TIČE SE... DUGMADI!
BUDITE JASNIJI, GOSPODO ROBINSON.
OVAJ DUĆAN PREPUN JE BROJNIH SITNARIJA... OTKAKO JE UMRO MOJ MUŽ, VODIM GA SAMA. POSAO NIJE TEŽAK, ALI MORATE MU SE U POTPUNOSTI POSVETITI... NO, VEĆ NEKO VRIJEME, NETKO SE ZABAVLJA OTEŽAVAJUĆI MI ŽIVOT ŠTO JE VIŠE MOGUĆE.
KAKO TO MISLITE?
SVAKE VEČERI, PRIJE ZATVARANJA, SVE DOVEDEM U RED... ALI, KAD UJUTRO OTVORIM, OVO JE PRIZOR KOJI UGLEDAM...
VIDITE... OBOJENA DUGMAD POMIJEŠANA JE S BIJELIMA, ONA ZA KOŠULJE S ONIMA ZA BLUZE I TAKO DALJE... UGLAVNOM, PRAVA KATASTROFA.
HMM... ŠTO MISLITE, TKO JE POČINITELJ SVEGA OVOG?
GROMLINI, NARAVNO! ČULI STE ZA NJIH? TA BIĆA ZABAVLJAJU SE SABOTIRAJUĆI ZRAKOPLOVE...
KAŽE SE "GREMLINI"... ALI U OVOM BIH SLUČAJU PRIJE REKAO DA JE RIJEČ O OBIČNIM MIŠEVIMA...
MIŠEVIMA?

TAKO JE... SAMO MORATE POZVATI NEKU TVRTKU KOJA SE BAVI DERATIZACIJOM I VIDJET ĆETE DA ĆE VAM U TREN OKA RIJEŠITI OVAJ VAŠ PROBLEM.
MISLITE?
NARAVNO... IMAM IZVJESNO ISKUSTVO U TOME I MOGU VAM JAMČITI DA JE, U VEĆINI SLUČAJEVA KOJE SAM IMAO PRILIKU ISTRAŽIVATI, NAJJEDNOSTAVNIJE RJEŠENJE UJEDNO I ONO NAJTOČNIJE... I SVE TO BEZ UPLETANJA NATPRIRODNOGA.
HMM... MOŽDA IMATE PRAVO... HEJ, VIDIM DA I VAMA NEDOSTAJE DUGME.
MOLIM?
DA, POGLEDAJTE... OVDJE, NA KOŠULJI!
ČUDNO... NISAM PRIMIJETIO...
TJAH, DUGMAD SU NESTALNA... BAŠ KAO I ŽENE. KATKAD TE NAPUSTE BEZ UPOZORENJA...
DA... PONEŠTO I JA ZNAM O TOME...

PRILIČNO SU UOBIČAJENA... TREBALA BIH NEGDJE IMATI BAREM JEDNO TAKVO...
MOLIM VAS, NE TREBATE SE GNJAVITI...

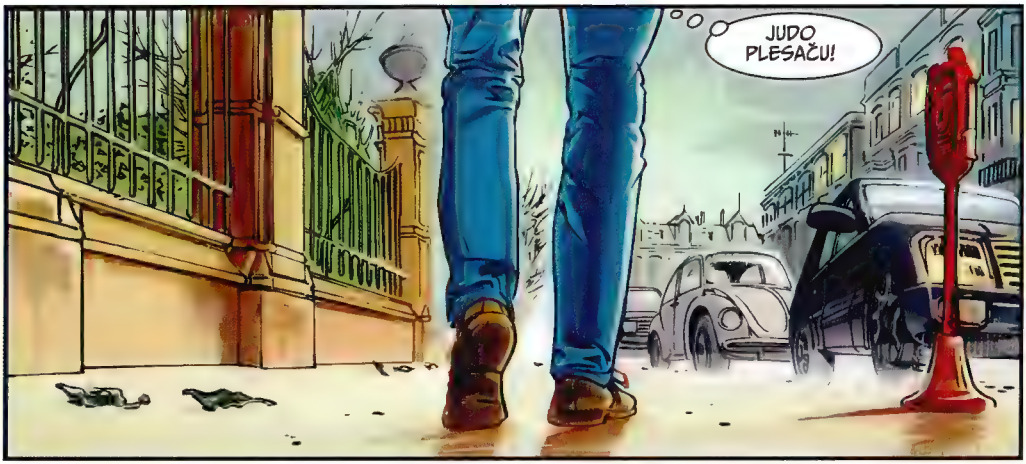
MA, SVE JE U REDU! DAJTE MI SAMO TRENUTAK. MORAM SE SAMO SJETITI GDJE... OH, EVO JEDNOGA!



EVO, SAD JE NA SVOM MJESTU... I POKUŠAJ GA NE IZGUBITI.
ZBILJA PREDIVNO MIRIŠEŠ...

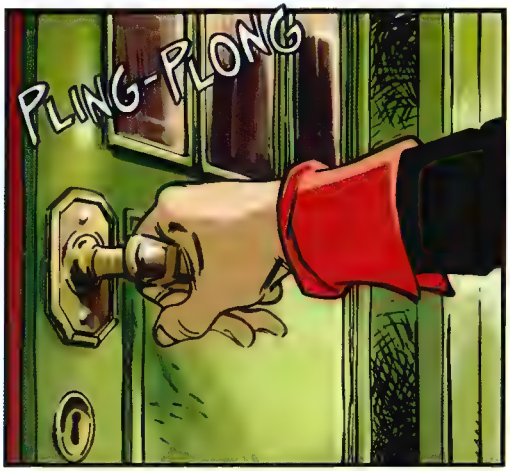
...MAMA.

EVO, GOTOVO JE.
HVALA VAM NAJLJEPŠA. KOLIKO VAM DUGUJEM?
MA NIŠTA, MLADIĆU! NIŠTA!
INZISTIRAM...
NI GOVORA... SMATRAJTE TO MOJIM NAČINOM DA VAM SE ODUŽIM ZA TO ŠTO SAM VAS DOVUKLA OVAMO.
ZNATE, JA SAM BOLJA S DUGMADIMA NEGO S RIJEČIMA...
ONDA U REDU... DO VIĐENJA.

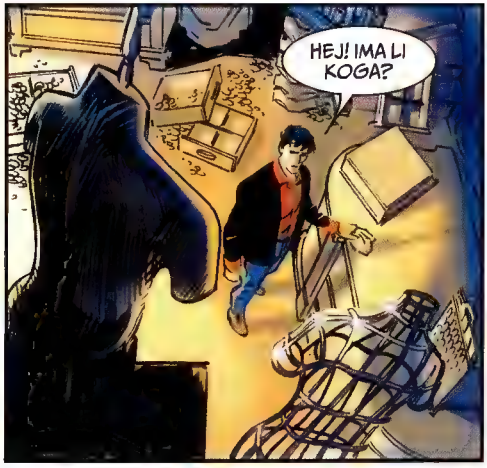

JUDO PLESAČU!

ALI... GDJE MI JE, DO VRAGA, BILA GLAVA? OSTAVIO SAM PAKET S ČAJEM KUPLJENIM U SUPERMARKETU NA PULTU U DUČANU ONE GOSPODE.

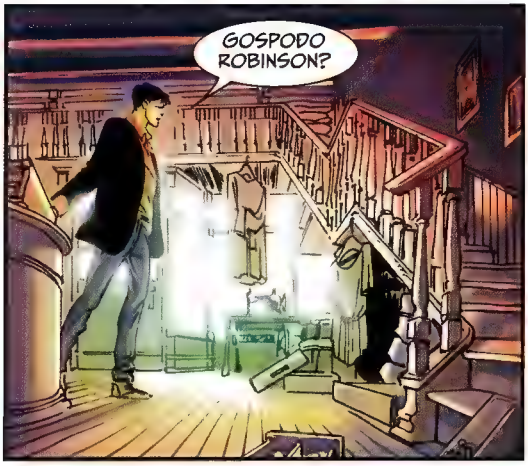
GROUCHO ĆE MI POPITI KRV AKO SE VRATIM DOMA PRAZNIH RUKU.


PLING-PLONG

SLOBODNO?


HEJ! IMA LI KOGA?

?!


GOSPODO ROBINSON?

JESTE LI TO VI?

ŠTO RADITE TU DOLJE?
JESTE LI DOBRO? I KAKVE SU OVO NITI?
ALI KOG ĐAVLA...?
J-JUDO PLESAČU!
PSSST... NEMOJ VIKATI...

...JER INAČE ĆEMO TI ZAŠITI USTA KAO I NJOJ!
!!
AAAHHH!

AH!

PROKLETSTVO! KAKVA NOĆNA MORA!

NAČAS SAM BIO POMISLIO DA SU VIKALA VRATA, ALI SREĆOM BIO SI TO SAMO TI. NEGO, U NOVINAMA SAM ČITAO O TIPU KOJI JE SKOČIO S ČETVRTOG KATA... IZA SEBE JE OSTAVIO ŽENU, DVOJE DJECE I OTVOREN PROZOR.

OSTAVI ČAJNIK I POŠTEDI ME SVOJIH ŠALA... DANAS NISAM RASPOLOŽEN.
HMM... ČUDNO, IMAM DOJAM KAO DA TI SE TO DOGAĐA SVAKODNEVNO.

UGLAVNOM, IZLAZIM.
MOGAO BI SE BAREM NAPREGNUTI TE IZMISLITI IZLIKU. PRIMJERICE, DA IDEŠ KUPITI CIGARETE... UZIMAJUĆI U OBZIR KOLIKO DANAS KOŠTAJU DUHAN, PIĆE I GORIVO ZA AUTOMOBILE, ČAK JE I DOBIVANJE RAKA POSTALO LUKSUZ.

MOŽDA SAM IPAK PREBRZO ARHIVIRAO ONAJ SLUČAJ I SAD MI SE MOJA SAVJEST JAVLJA PUTEM SNOVA...
ILI JE MOŽDA RIJEČ O SJEĆANJU NA RAČUNE ČIJE JE DOSPIJEĆE KRAJEM MJESECA...

DOBAR DAN, DYLANE! ZAR VAS JE NAPUSTILO JOŠ JEDNO DUGME?
NE, NE... SAMO SAM NAVRATIO DA VIDIM KAKO KOD VAS STOJE STVARI.
ALI KOLIKO MOGU PRIMIJETITI...
...NIJE SE MNOGO PROMIJENILO OD ZADNJEG PUTA KAD SAM BIO OVDJE.
DA, UPRAVO TAKO... ŠTOVIŠE, ISTINI ZA VOLJU, SVAKOG SAM DANA SVE UMORNIJA I OBESHRABRENIJA...

SMETA LI VAM AKO NASTAVIM POSPREMATI DOK RAZGOVARAMO?
NE, NIPOŠTO... SAMO IZVOLITE! ALI... TREBAT ĆE VAM SATI DA SVE VRATITE NA MJESTO.
PROBLEM JE U TOME ŠTO SU KUPCI OBIČNO RANORANIOCI...
MOGU ZAMISLITI.
ČUJTE, NEŠTO MI JE PALO NA PAMET...
ŠTO KAŽETE NA TO DA VAM JA MALO POMOGNEM?
NIKAD OD VAS NE BIH MOGLA TRAŽITI TAKVO ŠTO...

AKO SE NE VARAM, SÂM SAM SE PONUDIO...
ISKRENO, JA...

INZISTIRAM...
HVALA VAM OD SVEG SRCA, MLADIĆU... DVIJE RUKE VIŠE DOBRO ĆE MI DOĆI.

JUDO PLESAČU! NISAM MOGAO NI ZAMISLITI DA POSTOJI TOLIKO RAZLIČITIH VRSTA DUGMADI...

SIGURNO IH IMA NA TISUĆE!
OH, MNOGO, MNOGO VIŠE...

IMA IH NAJMANJE ONOLIKO KOLIKO JE RAZLIČITIH LJUDSKIH BIĆA.
?!

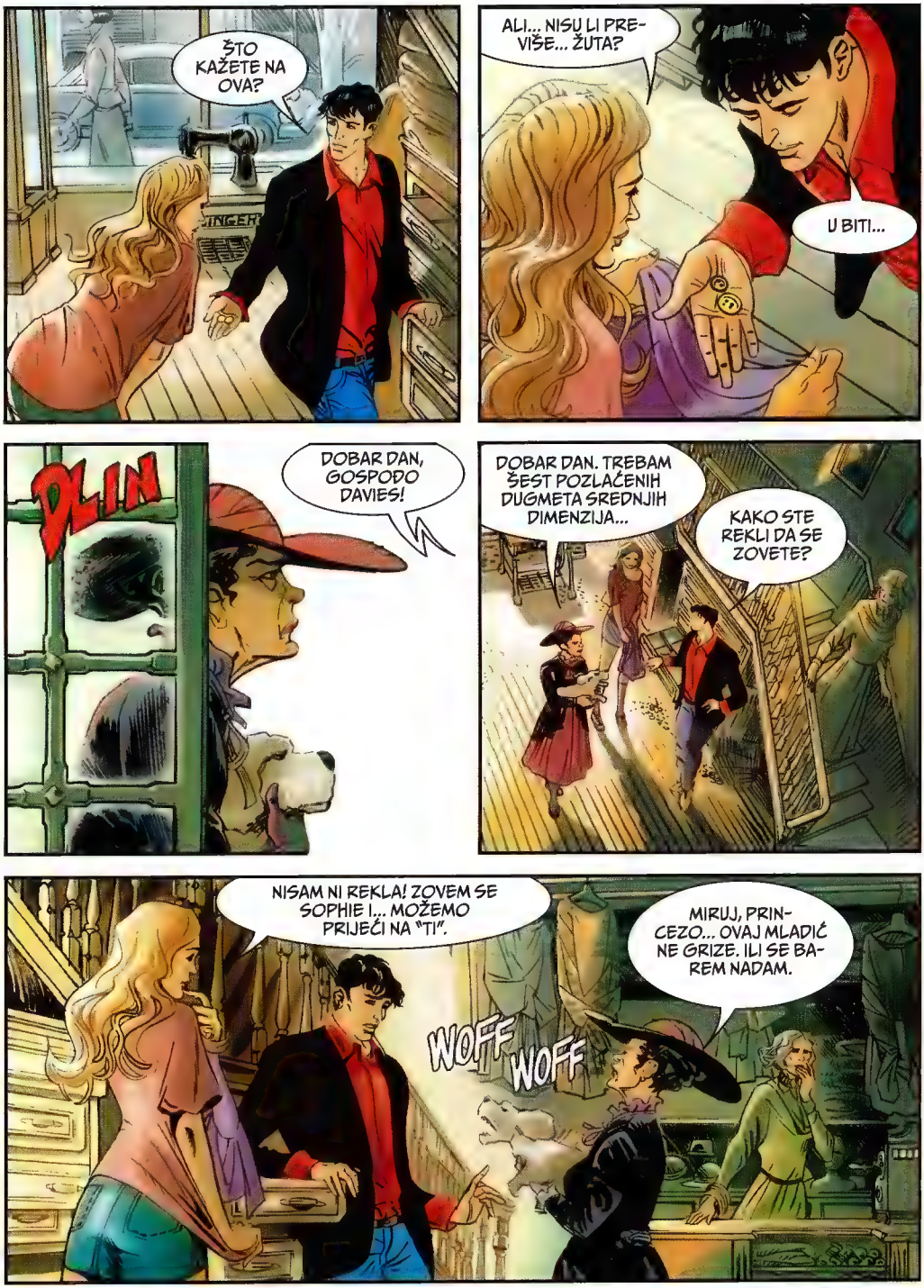
PL'NG-PLONG
!

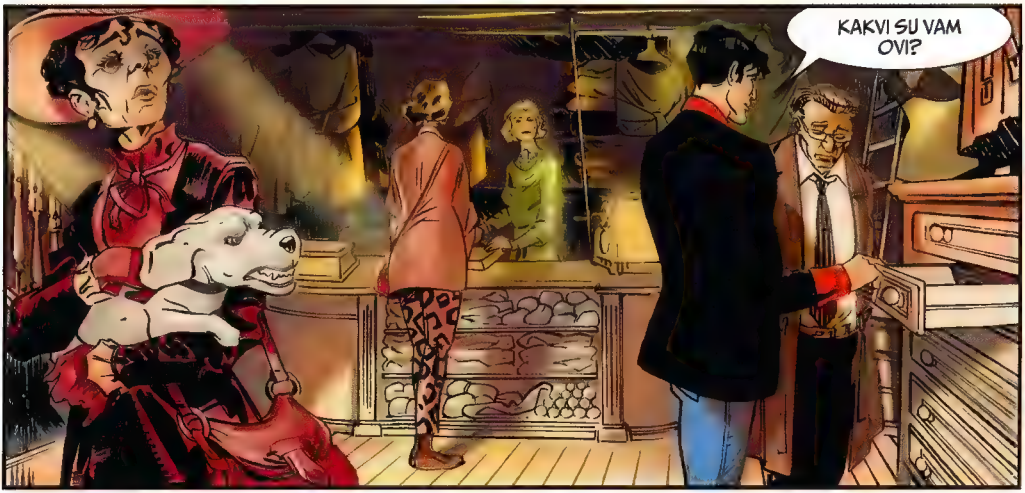
DOBAR DAN! SLOBODNO?

ZDRAVO! POTREBNA SU MI DVA DUGMETA ZA OVU MAJICU...
NEMA PROBLE-MA...

DYLANE, MOŽETE LI SE VI POBRINUTI ZA TO, MOLIM VAS?
ŠTO?

OH, DA, U REDU...


ŠTO KAŽETE NA OVA?
ALI... NISU LI PREVIŠE... ŽUTA?
U BITI...
DLIN
DOBAR DAN, GOSPODO DAVIES!
DOBAR DAN. TREBAM ŠEST POZLAĆENIH DUGMETA SREDNJIH DIMENZIJA...
KAKO STE REKLI DA SE ZOVETE?
NISAM NI REKLA! ZOVEM SE SOPHIE I... MOŽEMO PRIJEĆI NA "TI".
MIRUJ, PRINCEZO... OVAJ MLADIĆ NE GRIZE. ILI SE BAREM NADAM.
WOFF
WOFF


KAKVI SU VAM OVI?

MISLIM DA SMO GOTOVI...

UISTINU NE ZNAM KAKO DA VAM ZAHVALIM, DYLANE.
JA SAM TAJ KOJI TREBA ZAHVALITI VAMA... IAKO NE VJERUJEM DA MI JE SOPHIE OSTAVILA SVOJ BROJ ZBOG MOG TALENTA ZA SPARIVANJE BOJA.

SMIJEM LI VAM SE BAREM ODUŽITI POZIVOM DA OSTANETE NA VEČERI?
NE BIH VAS HTIO GNJAVITI...

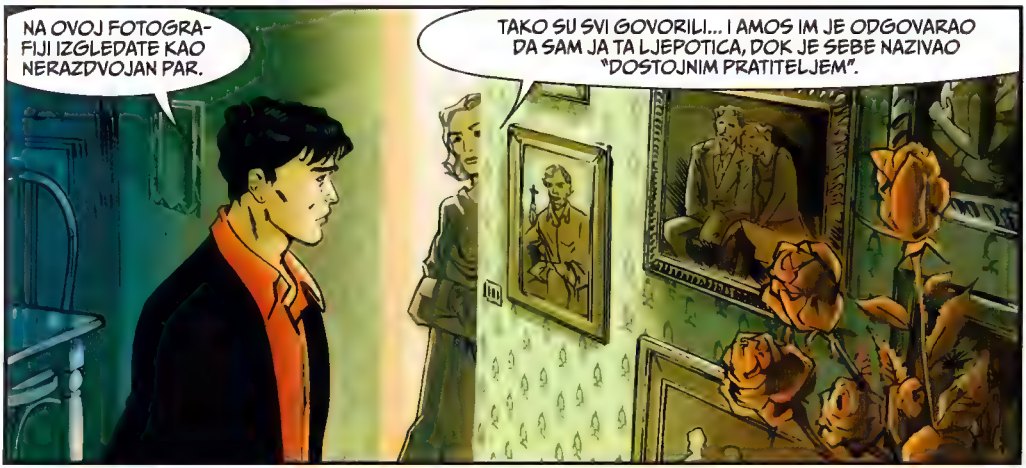
ZBILJA BI MI BILO DRAGO. NISTE NI SVJESNI KOLIKO DUGO NISAM VEČERALA U NEČIJEM DRUŠTVU...
U TOM SLUČAJU, PRIHVAĆAM SA ZADOVOLJSTVOM... U BITI, BAŠ ME JE SPOPALA NEKA IZNENADNA GLAD.

SVE JE ZBILJA DIVNO...
JAKO STE LJUBAZNI, DYLANE.
VARIVO OD GRAŠKA BILO JE IZVRSNO... A ŠTO TEK REĆI NA OVAJ SLOŽENAC OD TIKVICA?
OKUS MI JE POZNAT...
SVE SAM POJEO! SMIJEM LI DOBITI JOŠ?
NARAVNO! TAKO ĆEŠ POSTATI VELIK I JAK MUŠKARAC KAO TVOJ OTAC...

DESERT?
NE VJERUJEM DA ĆU MOĆI...
TO JE SAMO LAGANA TORTA OD JABUKA... MOJ POKOJNI MUŽ AMOS OBOŽAVAO JU JE.
ONDA NE SMIJEM ODBITI... ALI SAMO ĆU KUŠATI, HVALA.
MOJ AMOS VOLIO JU JE JESTI ODMAH NAKON ŠTO BIH JE IZVADILA IZ PEĆNICE, DOK SE JOŠ PUŠILA...
VAŠ MUŽ IMAO JE PRAVO, GOSPOĐO ROBINSON... OVA TORTA JE IZVRSNA. PRAKTIČKI SAM JE PROŽDRO.
ŠTO KAŽEŠ NA TO DA PRIJEĐEMO NA TI? MOŽEŠ ME ZVATI ROSEMARY.
TO JE KRASNO IME...

ZNAŠ, AMOS JE BIO PRELIJEP MUŠKARAC...

...ALI VIŠE OD SVEGA JE IMAO DIVNU NARAV...


NA OVOJ FOTOGRAFIJI IZGLEDATE KAO NERAZDVOJAN PAR.
TAKO SU SVI GOVORILI... I AMOS IM JE ODGOVARAO DA SAM JA TA LJEPOTICA, DOK JE SEBE NAZIVAO "DOSTOJNIM PRATITELJEM".

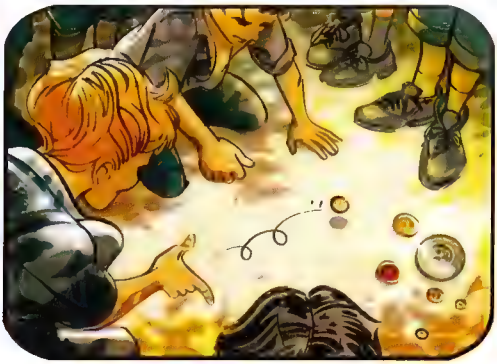
IZGLEDATE VEOMA ZALJUBLJENI...

BILI SMO... ITEKAKO SMO BILI.

"PRVI PUT KAD SMO AMOS I JA RAZGOVARALI ON JE IMAO SEDAM, A JA ŠEST GODINA. BILO JE TO JEDNOGA TOPLOGA LIPANJSKOG DANA..."

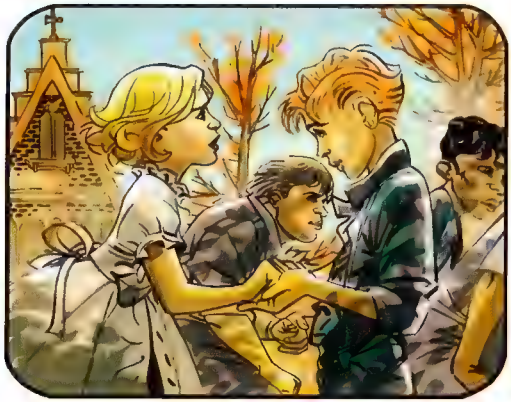
"ON JE, ZAJEDNO SA SVOJIM PRIJATELJIMA, IGRAO RAT **DUGMADI**, POPRILIČNO UOBIČAJENU RAZBIBRIGU U TO VRIJEME."

"BILA JE TO IGRA KOJA SE SASTOJALA OD BACANJA DUGMETA ŠTO JE BLIŽE MOGUĆE JEDNOME PREDIVNOM, OGROMNOM SEDEFNOM DUGMETU KOJE SE NALAZILO U SREDIŠTU."



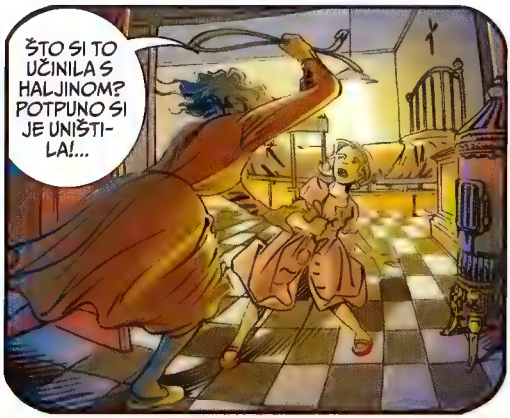
"ONAJ TKO BI BIO NAJUSPJEŠNIJI OSVOJIO BI KAKO DUGMAD SVIH OSTALIH, TAKO I ONO SREDIŠNJE, NAJCJENJENIJE OD SVIH... NO NAŽALOST, AMOS JE IZGUBIO SVU SVOJU DUGMAD..."

"...I TADA SAM JA OTKINULA SVU DUGMAD SA SVOJE NOVE HALJINE KAKO BIH MU OMOGUĆILA DA NASTAVI IGRU..."

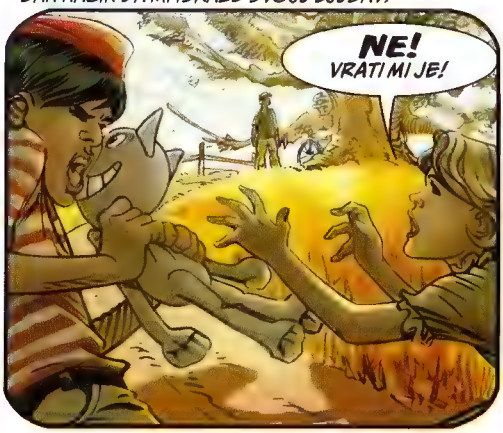


"...I ON JE ZATIM POBIJEDIO ZA MENE."

"MAJKA ME JE NEMILOSRDNO KAZNILA, ALI MENE UOPĆE NIJE BILO BRIGA..."



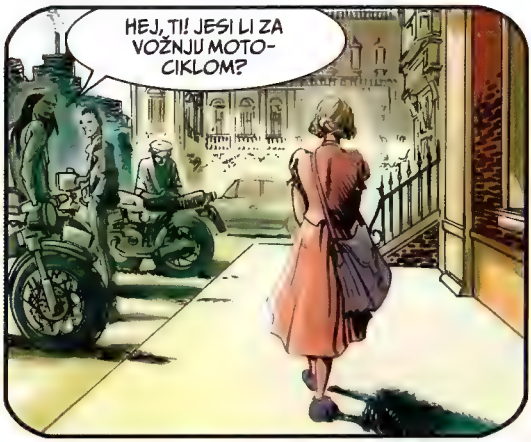
"VEĆ U TO VRIJEME, AMOS JE IMAO SVOJ POSEBAN NAČIN DA MI ISKAŽE SVOJU LJUBAV."



"ČINIO JE TO IZDALEKA, ALI UVIJEK JE BIO PRISUTAN U SLUČAJU POTREBE DA ME ZAŠTITI..."

"...ILI ME NASMIJE."

"GODINE SU PROLAZILE..."



"ALI NEKE SE STVARI NIKAD NE MIJENJAJU."

"POTOM SU SE NAŠI PUTEVI RAZDVOJILI..."

"IMALA SAM MNOGO SNOVA. HTJELA SAM DIPLOMIRATI PRAVO I POSTATI ODVJETNICA..."

"...ALI KATKAD, DOK SI MLAD, SNOVI SE POMIJEŠAJU..."

VRLO DOBRO... NASTAVITE TAKO I POSTAT ĆETE IZVRSNA ODVJETNICA.

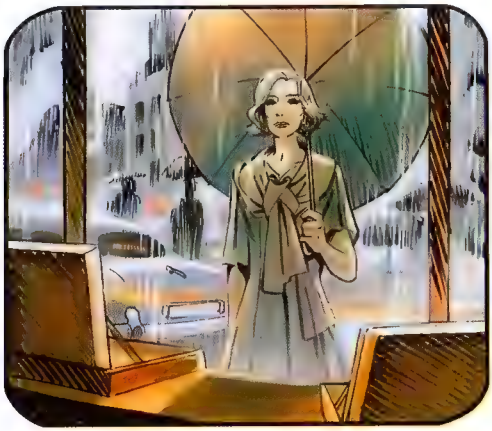
"...JEDNAKO KAO I ŽELJE."

"PRIMIJETILA SAM DA ME KARIJERA NE ČINI SRETNOM..."

"...AKO JE CIJENA KOJU SAM MORALA PLATITI ZA NJU BILA RAZDVOJENOST OD AMOSA."

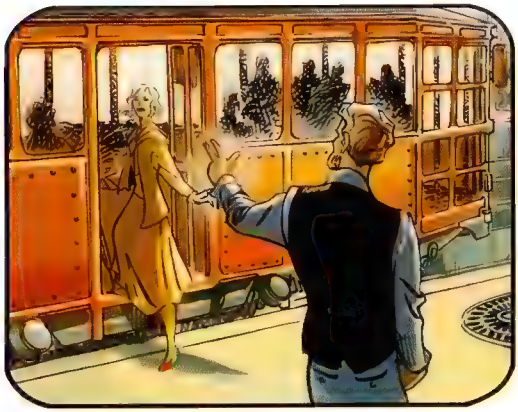
"I TEK TAD, U TRENUTKU KAD SAM BILA DALEKO OD NJEGA, SHVATILA SAM KOLIKO SAM GA VOLJELA... TE DA SAM BILA ZALJUBLJENA U NJEGA JOŠ OD PRVOG TRENUTKA."

"KAD SAM SE VRATILA U GRAD OTKRILA SAM DA JE AMOS OTVORIO..."



"...SPECIJALIZIRANU TRGOVINU ZA PRODAJU DUGMADI."

"IMAO JE JAKO PUNO KUPACA I UPITAO ME JE BIH LI MU HTJELA MOŽDA POMOĆI S VREMENA NA VRIJEME..."



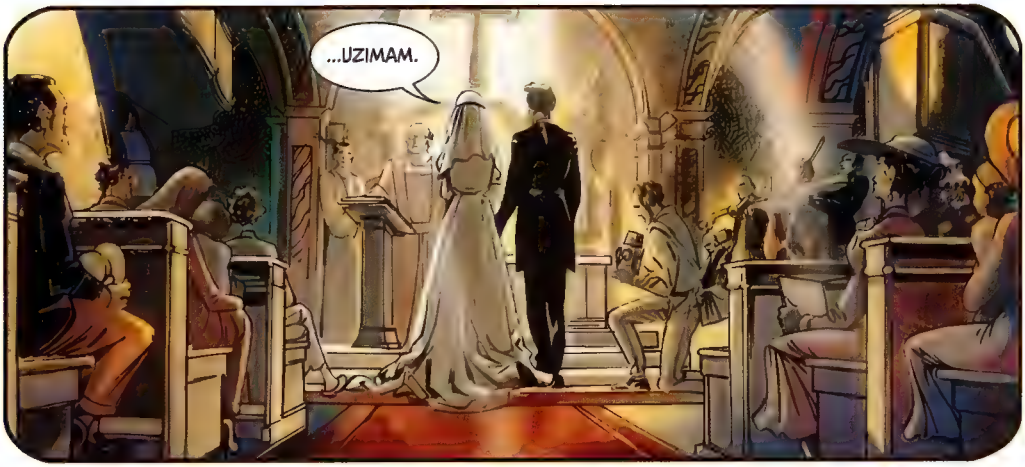
"RADO SAM PRISTALA..."

"RADILA SAM S NJIME, DAN ZA DANOM..."

"AMOS JE BIO ČOVJEK OD MALO RIJEČI... ALI ONE KOJE BI IZGOVARAO OSTAVLJALE SU DUBOK TRAG."

"TOG DANA TEK SMO BILI ZATVORILI RADNJU... BILI SMO SAMI... U POLUMRAKU KASNOGA JESENSKOG POSLIJEPODNEVA..."

"NE MOGU RIJEČIMA OPISATI KAKO SAM SE OSJEĆALA U TOM TRENUTKU..."

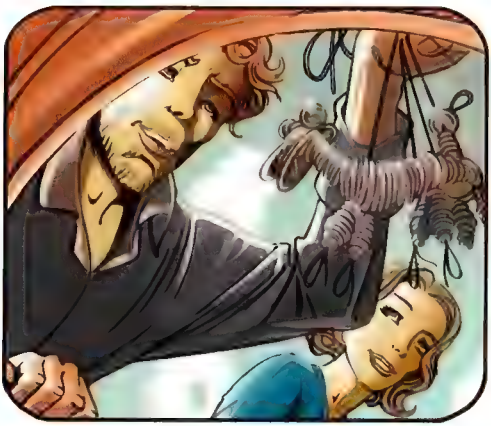


"BILE SU TO PREDIVNE GODINE... RAZUMJELI SMO SE POGLEDOM."

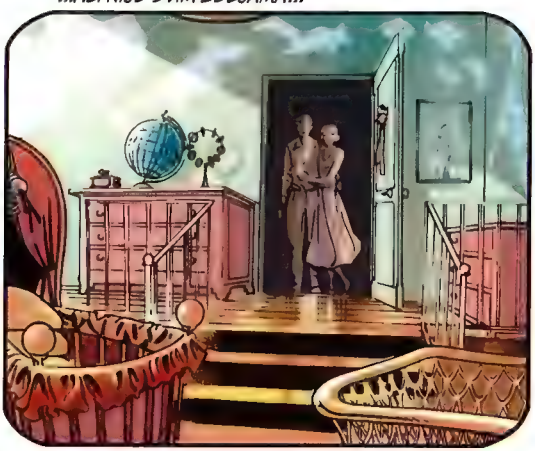
"BILI SMO DVIJE POLOVICE JEDNE ZVIJEZDE... I SJALI SMO U TAMI."

"NEDOSTAJALO NAM JE SAMO DIJETE..."

"ŠTOVIŠE, HTJELI SMO IH IMATI PET-ŠEST..."



"...ALI NIJE SVIM ŽELJAMA..."



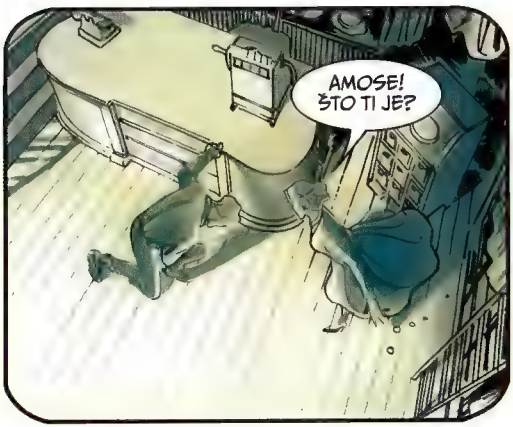
"...SUĐENO DA SE OSTVARE."

"ONDA SMO SE PRIMILI POSLA..."

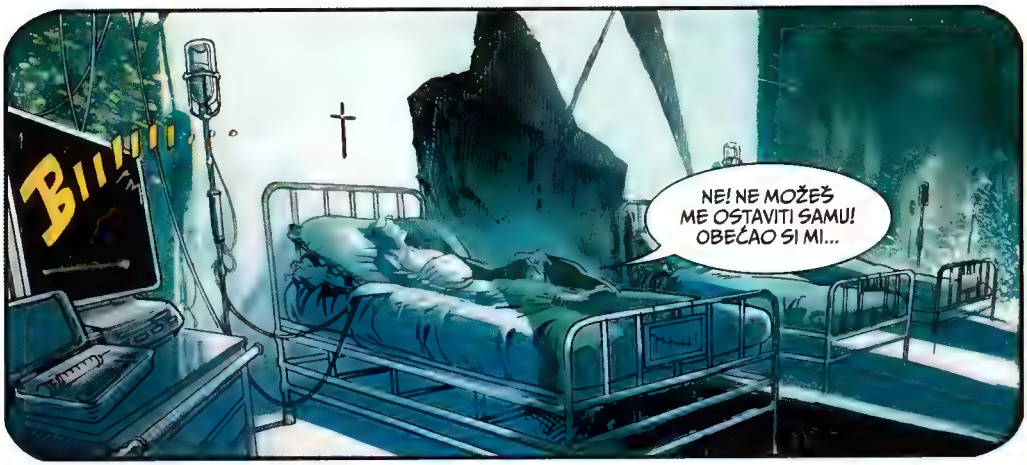
"ZVIJEZDA NAŠE LJUBAVI SJALA JE UNATOČ TEŠKOĆAMA..."

"AMOS I JA BILI SMO ZAJEDNO... I TO JE BILO NAJVAŽNIJE..."

"MISLILI SMO DA ZAJEDNO MOŽEMO NADVLADATI BILO KOJU TEŠKOĆU..."



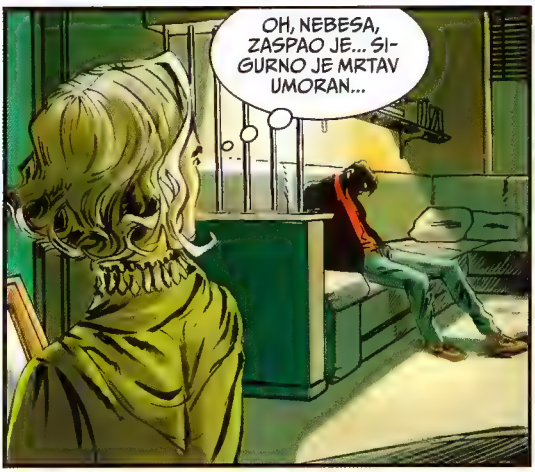
"ALI BIO JE TO RAČUN BEZ KRČMARA... ODNOSNO *NJE*..."



I TAKO SAM OSTALA SAMA OVDJE...

...SAMA S OVOM NAŠOM DUGMADI...

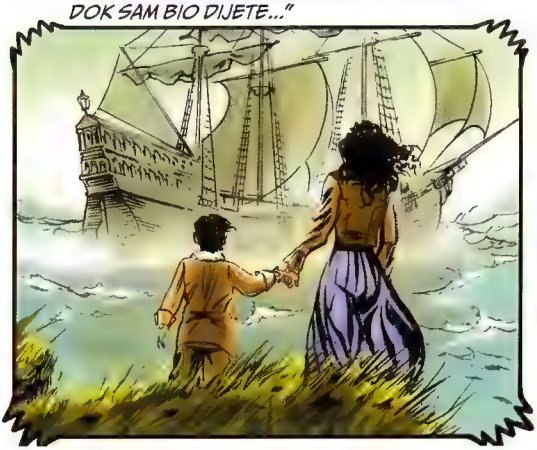
DUGMADI KOJA ME IZ DANA U DAN PODSJEĆA NA AMOSA... ZNAŠ, DYLANE, DA SMO IMALI SINA, SAD BI BIO OTPRILIKE TVOJE DOBI...


OH, NEBESA, ZASPAO JE... SIGURNO JE MRTAV UMORAN...

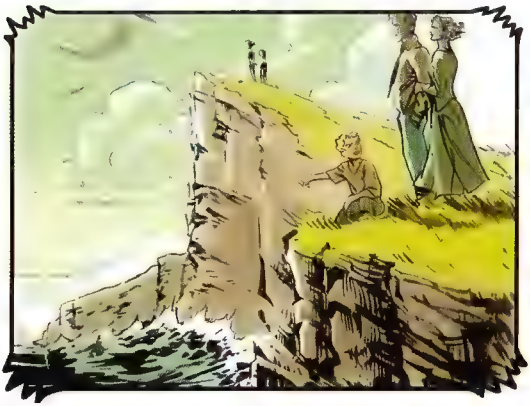
TJAH... LAKU NOĆ, SINKO...

"SUTRADAN UJUTRO PROBUDIO SAM SE RANO..."

"SPAVAO SAM KAO ZAKLAN I SANJAO SEBE DOK SAM BIO DIJETE..."

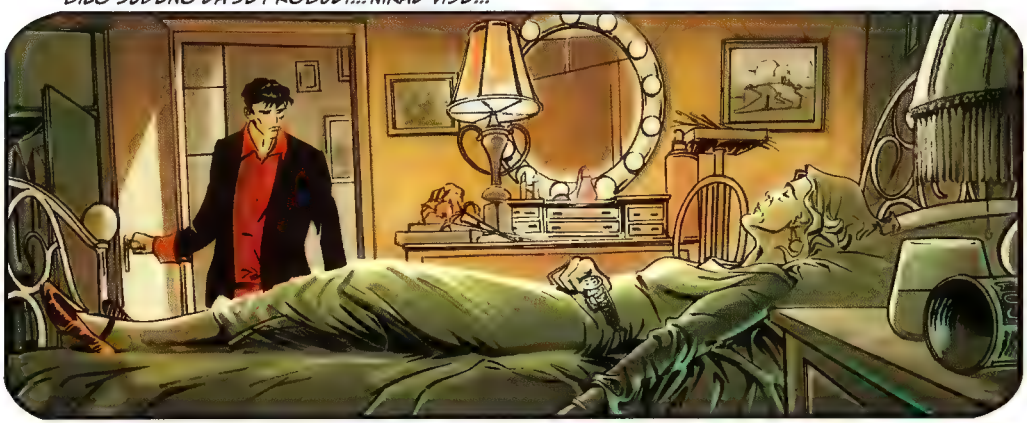


"U MOM SNU BILI SU I ROSEMARY I NJEZIN MUŽ AMOS... BILI SU MLADI, KAO NA ONIM FOTOGRAFIJAMA... I IMALI SU SINA."



"ZOVNUO SAM GOSPOĐU ROBINSON, ALI NISAM DOBIO ODGOVOR... ZATIM SAM OTIŠAO U NJEZINU SPAVAĆU SOBU..."

"IZGLEDALO JE KAO DA SPAVA... SLADAK OSMIJEH BIO JOJ JE ISCRTAN NA USNAMA... ALI NIJE JOJ BILO SUĐENO DA SE PROBUDI... NIKAD VIŠE..."



"PRIČEKAO SAM DA DOĐU BLOCH I HITNA POMOĆ KOJA JE POTVRDILA UZROK SMRTI... OBIČAN SRČANI UDAR..."

"POZDRAVIO SAM GOSPOĐU ROBINSON PO POSLJEDNJI PUT..."

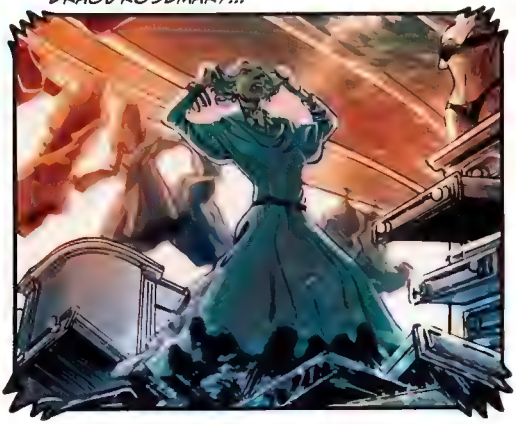
"POTOM SAM SE OHRABRIO..."

"...I UŠAO U DUĆAN KAKO BIH JOŠ JEDNOM BACIO POGLED..."

"ZNAO SAM DA ĆU PRONAĆI SVE U SAVRŠENOM REDU, BAŠ KAO ŠTO SMO I OSTAVILI PRETHODNE NOĆI..."

"SVAKO DUGME BILO JE NA SVOM MJESTU..."

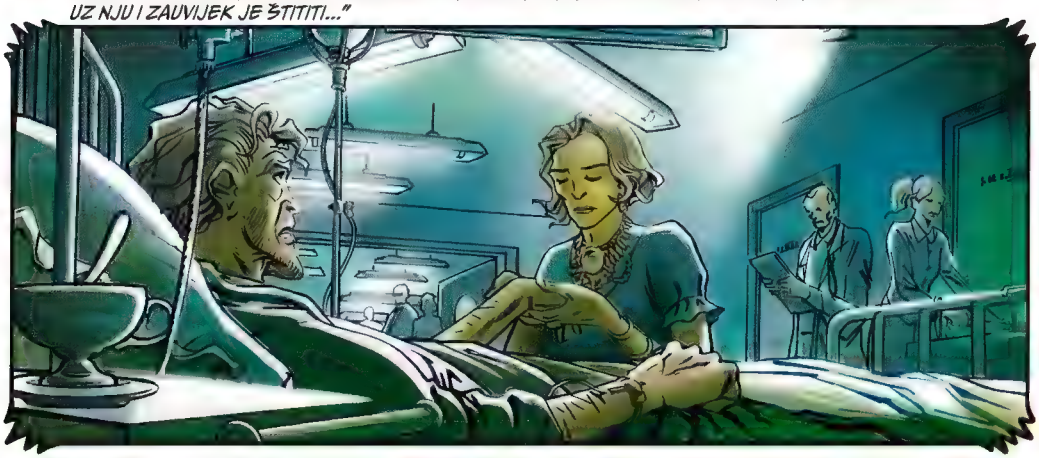
"I TAKO SAM SHVATIO DA SE IZA ČUDNIH POJAVA KOJE SU VEĆ NEKO VRIJEME OPSJEDALE DRAGU ROSEMARY..."



"...ZAPRAVO KRIO JASNO RAZRAĐEN PLAN."

"U KOJEM SAM, BEZ DA SAM UOPĆE ZNAO, JA BIO TEK OBIČNA FIGURA."

"BIO JE TO POSLJEDNJI ČIN LJUBAVI MUŠKARCA KOJI JE BIO OBEĆAO SVOJOJ ŽENI DA ĆE BITI UZ NJU I ZAUVIJEK JE ŠTITITI..."



"I ZATO SE POSLUŽIO MNOME..."

"ROSEMARY JE PROVELA POSLJEDNJI DAN SVOG ŽIVOTA S NEKIM TKO JE BIO NAJSLIČNIJI SINU KOJEG JE ODUVIJEK ŽELJELA..."

"KAO ŠTO MI JE I REKLA, AMOS JU JE OD SAMOG POČETKA VOLIO NA NEKI SVOJ POSEBAN NAČIN. ČINIO JE TO IZDALEKA, ALI UVIJEK JE BIO PRISUTAN U SLUČAJU POTREBE..."

NEMIRNE DUŠE
TEKST: GUALDONI
CRTEŽ: LEOMACS
HEJ, LJUDI, POŽURITE S TOM RUPOM... NEMAMO CIJELI DAN NA RASPOLAGANJU!
...VEĆ CIJELU VJEČNOST BUŠITE OVDJE!
BANG!
HTUMPBRRRRRR
ROAD CLOSED

ŠTO STE REKLI?
PITALA SAM VAS HOĆETE LI JOŠ DUGO? JA I OSTALI STANARI ZGRADE PREKOPUTA VIŠE NE MOŽEMO PODNIJETI OVU PAKLENSKU MUKU!
ŽAO MI JE, GOSPOĐO... MI SAMO RADIMO SVOJ POSAO. AKO IMATE BILO KAKAV PRIGOVOR OBRATITE SE IZRAVNO NADLEŽNIM SLUŽBAMA.
DA, MOŽEŠ MISLITI... A ZAŠTO NE I KRALJICI? DO VRAGA I S NJIMA I SA SVIM ONIM DRUGIM BIROKRATIMA! UOSTALOM, TKO ZNA ŠTO UOPĆE RADE ONDJE! MOŽDA SAMO RASIPAJU NOVAC NAS POREZNIH OBVEZNIKA!
OTKAD ŽIVIM OVDJE, NIKAD NIJE BILO PROBLEMA S KANALIZACIJOM... ALI OTKAKO SU ONI POČELI KOPATI, DOGAĐA SE SVE I SVAŠTA.
HMM... BOLJE DA POŽURIM STAVITI HRANU U HLADNJAK DOK JOŠ UVIJEK IMA STRUJE!
ZZZZZZZZZZFZAP
?
CLACK

SAVRŠENO... KLADIM SE DA SU ONI NESPRETNJAKOVIĆI PRESJEKLI KABEL. I SAD ĆE SVE ONO ŠTO IMAM U HLADNJAKU OTIĆI...

FLASH
...K VRAGU!?

ALI ŠTO...?

!!
CRASHSBRANG TANK

AARRRRRGHHHH

AHHHHH!

U REDU... A ZATIM?
VRAGA JE U REDU! MALO JE NEDOSTAJALO DA UMREM OD STRAHA.
U BITI, NAPROSTO SAM SE ONESVIJESTILA... PRONAŠAO ME JE MOJ MUŽ ARTHUR KAD SE VRATIO S POSLA... OD PRIKAZE VIŠE NIJE BILO NI TRAGA.
ZNAČI, NESTALA JE.
?
UGLAVNOM, OTKAKO SU IZMISLILI GMO HRANU TAKVE STVARI VIĐAJU SE POSVUDA... PRAVI JE PROBLEM U TOME ŠTO NE TREBA BITI GENIJ DA BI SE MODIFICIRALO GENE...
GOSPODO HANSON, PRETPOSTAVLJAM DA JOŠ NISTE IMALI NEZADOVOLJSTVO UPOZNATI MOG POMOĆNIKA... I... NEMOJTE USTAJATI, IONAKO JE NA ODLASKU.
JUTROS SAM BIO NA TRŽNICI, ALI NIŠTA NISAM MOGAO KUPITI... CIJENA VOĆA BILA JE TOLIKO VISOKA DA SAM IMAO OSJEĆAJ KAO DA ONO JOŠ UVIJEK VISI NA GRANAMA.

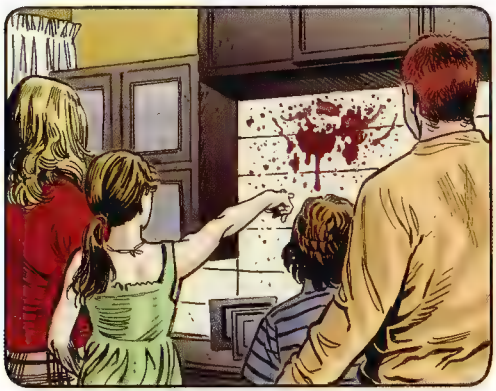
GDJE SMO ONO STALI? AH, DA, SABLAST U HLADNJAKU...
UGLAVNOM, KAD SAM DOŠLA SVIJESTI, TOG STVORENJA VIŠE NIJE BILO ONDJE...
LOGIČNO... RASTOPILO SE ZATO ŠTO STE VRATA HLADNJAKA OSTAVILI OTVORENA.
?
ŠALIM SE, NARAVNO... ČINJENICA JE DA VAS, KOLIKO GOD ODUVIJEK SANJAO O TOME DA ISTRAŽUJEM SLUČAJ DUHA U HLADNJAKU, I TO SUMERSKOG, NE ŽELIM UVJERAVATI DA ONO ŠTO STE VIDJELI DOISTA MOŽE POSTOJATI...
ŽELITE REĆI DA SAM TO SANJALA?
LAKO SE PREVARITI KAD STE UMORNI ILI POD STRESOM... TO JE ZBILJA VRLO ČESTA POJAVA.
HMM... ONDA JE SIGURNO RIJEČ O EPIDEMIJI, JER NEKOLIKO NAS U ZGRADI SE TAKO "PREVARILO"...
!?

"PRIJE TJEDAN DANA TO SE DOGODILO **GOSPODINU** SCRABU S PRVOG KATA..."

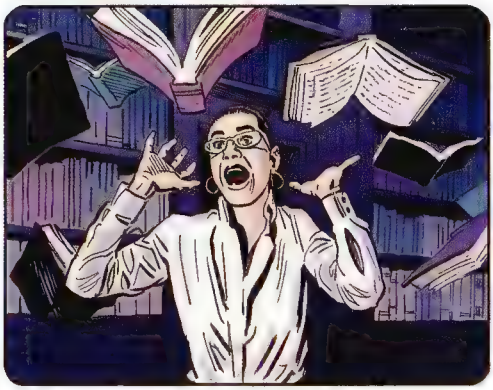
ALI... ŠTO JE OVOJ PROKLETINJI?
CLACK CLACK
MA IDI DO VRAGA!
TUMP
AH!
N-NE... NIJE MOGUĆE...
U-UPOMOĆ!

POTOM JE NESTAO...
DUH, NE GOSPODIN SCRAB... I POŠTEDITE ME ŠALA POPUT ONE DA MOŽDA NIJE PLATIO RAČUN ZA PLIN.
NE, NEĆU SE ŠALITI...
I BOLJE... JER TAJ JE ČOVJEK, OSIM ŠTO JE ODLIČAN SUSJED, KRAJNJE OZBILJNA I RACIONALNA OSOBA. KATEGORIČKI ISKLJUČUJEM DA JE SVE TO BILO MOGUĆE IZMISLITI...
SHVAĆAM... A TKO JE JOŠ, OSIM VAS, DOŽIVIO TE... "FENOMENE"?
MNOGI... U BITI, PRAKTIČKI GOTOVO SVI STANARI ZGRADE...
...ALI SVAKI JE PUT BILA RIJEČ O DRUKČIJOJ POJAVI.

"PRIMJERICE, **CALLOWAYEVI** SU VIDJELI KRVAVU MRLJU KAKO SE MATERIJALIZIRA NA ZIDU U DNEVNOM BORAVKU..."



"KNJIGE U KNJIŽNICI **GOSPODICE ROSTER** POLETJELE SU IZNENADA PREMA NJOJ, POKRETANE NEKOM NEVIDLJIVOM SILOM..."



"**GOSPODIN LIU** PROBUDIO SE I UGLEDAO SVOJU ŽENU KAKO LEBDI METAR IZNAD KREVETA..."

"A DA NE SPOMINJEM SVE ONE JEZIVE ZVUKOVE KOJE SMO ČULI, NAMJEŠTAJ KOJI SE TRESE, SVJETLA KOJA SE PALE I GASE... U POČETKU SMO MISLILI DA SU ZA SVE TO KRIVI RADOVI KOJI SE OBAVLJAJU NA CESTI PRED NAŠOM ZGRADOM, ALI..."

"...A NAROČITO NAKON ONOGA ŠTO SE JUČER DOGODILO U PODRUMU..."

AAAAAAHHH!
?!

JESTE LI ČULI? TO JE BIO JOY!
ČULO SE IZ PODRUMA... PODIMO VIDJETI!

ALI ŠTO...?

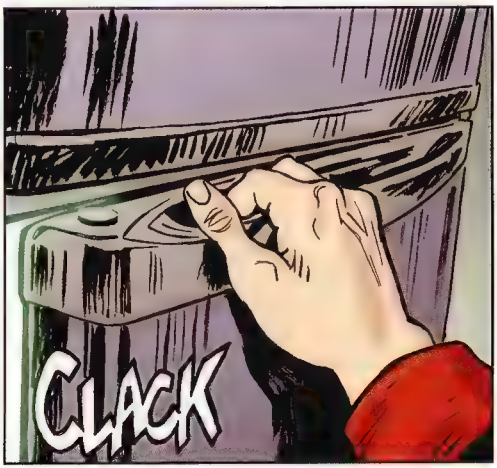
POĐI...

...SA MNOM!

SREĆOM, TO BIĆE IM NIJE UČINILO NIŠTA NAŽAO...
...AKO NE RAČUNAMO TO DA IH JE SMRTNO PRESTRAŠILO! IMATE ĆE NOĆNE MORE DO KRAJA ŽIVOTA!
NE PRETJERUJMO! UZA SVE ONO ŠTO SE DANAS MOŽE VIDJETI NA TELEVIZIJI, CIJEPLJENI SU ZAUVIJEK...
ONDA, GOSPODINE DOG, HOĆETE LI NAM POMOĆI? PRIKUPILI SMO NOVAC ZA VAŠ HONORAR... NITKO OD NAS U ZGRADI NIJE MILIJUNAŠ, ALI...
SAVRŠENO... NI JA NISAM BOGAT, A NISAM NI U OPASNOSTI DA TO POSTANEM.
SKLONITE TAJ NOVAC, GOSPODO HANSON... RAZGOVARAT ĆEMO O MOJOJ NAKNADI NAKON ŠTO MALČICE PREGLEDAM VAŠ STAN.
ŽELITE REĆI DA...
DA... PRIHVAĆAM... BACIT ĆU POGLED... I ZASAD SE ZADOVOLJITE TIME.

HMM... NE VIDIM NIŠTA ČUDNO.
TJAH, A ŠTO STE OČEKIVALI? DA ĆETE UĆI I PRONAĆI NAMJEŠTAJ KAKO LEBDI U ZRAKU?

PRETPOSTAVLJAM DA JE OVO HLADNJAK O KOJEM STE MI PRIČALI!
DA, DOGODILO SE BAŠ OVDJE...


CLACK

J-JUDO PLESAČU!

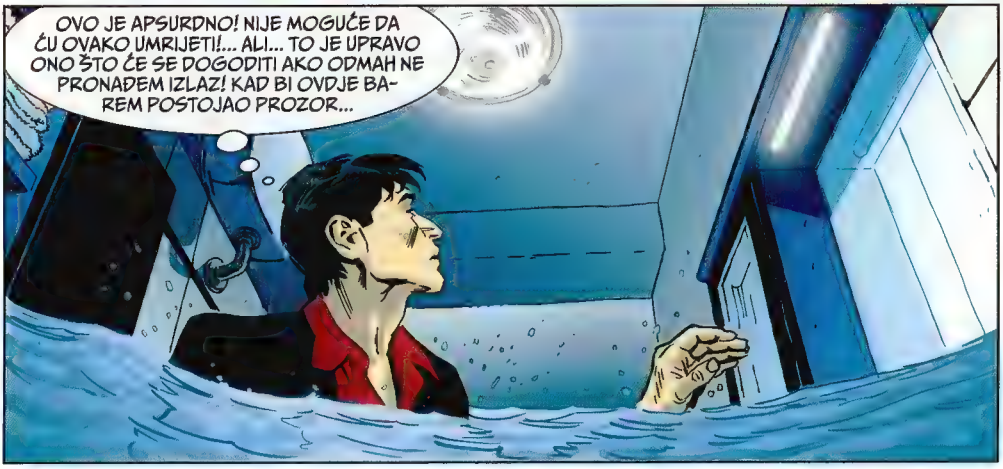
NEBESA! ŠTO JE SAD?

SVE SE POKVARILO!
SVE OVO JE ZA BACITI... OVO JE PRAVI UŽAS!
AH, DA, BAŠ SAM GLUPA... SASVIM SAM ZABORAVILA! IZ STRAHA DA ĆE SE TO OPET DOGODITI, ISKLJUČILA SAM HLADNJAK IZ STRUJE I VIŠE GA NISAM OTVARALA.
NADAM SE DA NISTE ZATVORILI I VODOVODNE VENTILE... MISLIM DA BIH TREBAO OPRATI RUKE.
IZVOLITE. KUPAONICA JE OVDJE... SLOBODNO SE POSLUŽITE...
KAKAV UŽASAN SMRAD! TOLIKO MI JE MUKA DA TJEDAN DANA NEĆU DOTAKNUTI HRANU...
SAMO VODU!

UH... ŠTO SE DOGAĐA?
ZAŠTO SE NE ZATVARA?
ODVOD UOPĆE NIJE ZAČEPLJEN!... ALI VIDI TI OVU KATASTRO-FU!
SPLASH
JUDO PLESAČU! POPLAVIT ĆE SVE!
BOLJE DA POZO-VEM GOSPODU HANSON PRIJE NEGO ŠTO...
?
CLACK
JUDO PLE-SAČU! ZAK-LJUČANA SU!
CLACK
CLACK
CLACK

NE, NIJE MOGUĆE! RAZINA VODE SE NE MOŽE PENJATI TAKO BRZO!

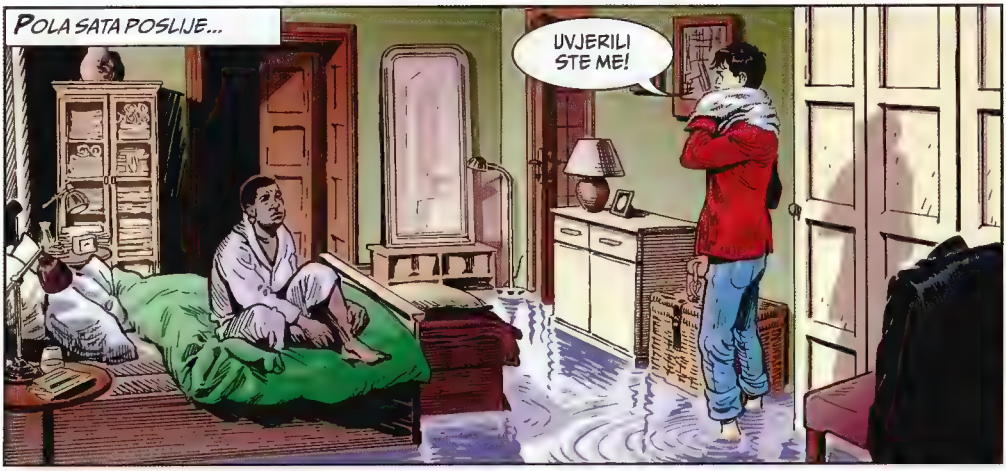
UPOMOĆ! NEKA MI NETKO POMOGNE!
TUMP TUMP


OVO JE APSURDNO! NIJE MOGUĆE DA ĆU OVAKO UMRIJETI!... ALI... TO JE UPRAVO ONO ŠTO ĆE SE DOGODITI AKO ODMAH NE PRONAĐEM IZLAZ! KAD BI OVDJE BAREM POSTOJAO PROZOR...

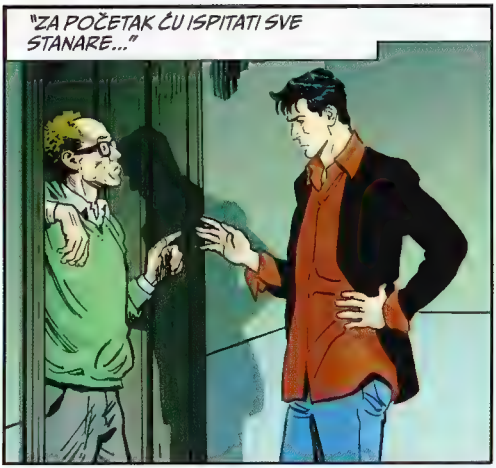
ZRAKA! TREBAM ZRAKA!

G-GOTOVO JE!

CLACK
GOSPODINE DOG! JE LI SVE U REDU UNUTRA? PAZITE, ULAZIM!
ALI ŠTO...?
SPLASH
AHHHH!
WHAAAAHHH


POLA SATA POSLIJE...
UVJERILI STE ME!

PRIHVAĆAM SLUČAJ!


"ZA POČETAK ĆU ISPITATI SVE STANARE..."

"TKO ZNA, MOŽDA OTKRIJEM ŠTO-GOD..."
NIŠTA... NISAM OTKRIO AMA BAŠ NIŠTA...

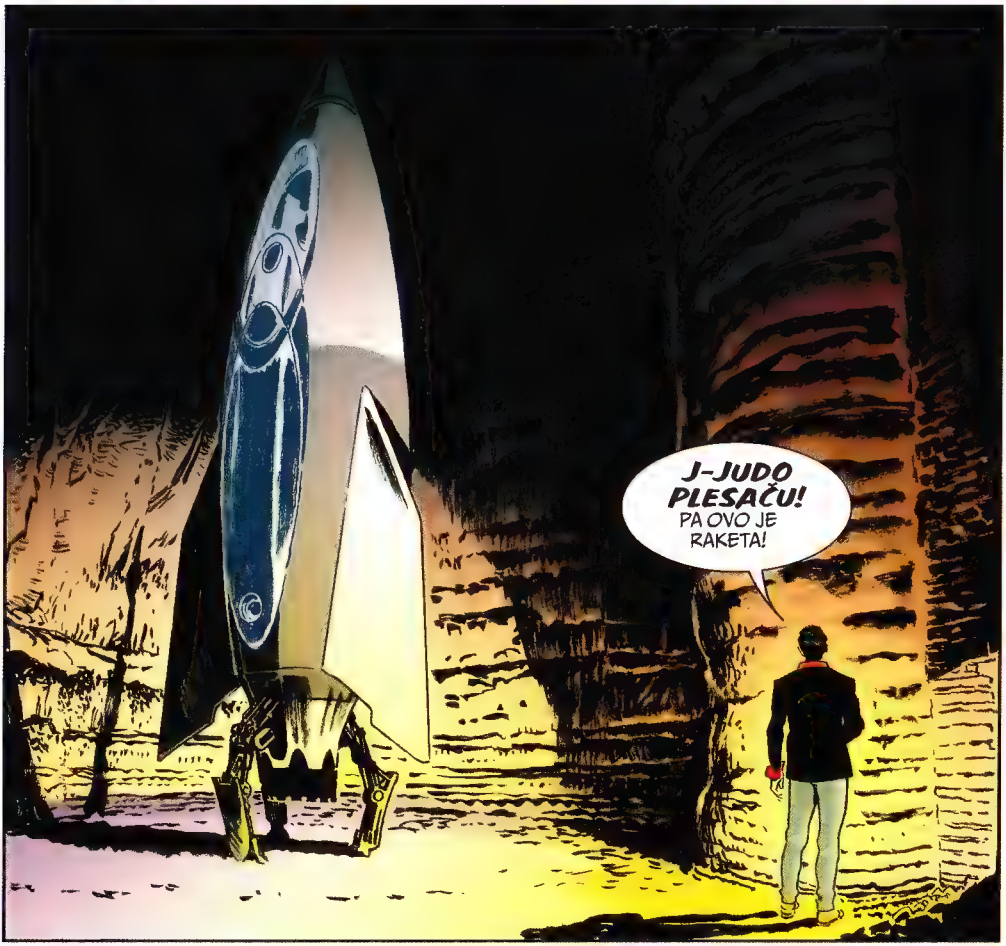
...OSIM ČINJENICE DA SE SVI SLAŽU OKO TOGA DA SU TI FENOMENI POČELI PRIJE OTPRILIKE ČETIRI TJEDNA.

HMM...
ZANIMLJIVO... PREMA OVOJ PLOČI, RADOVI NA CESTI POČELI SU OTPRILIKE U ISTO VRIJEME KAD I PRVA PRIKAZANJA...
MOŽDA JE TO OBIČNA SLUČAJNOST... ALI ŠTETA ŠTO JA NE VJERUJEM U SLUČAJNOSTI.
V-VRRRR
VRRRRR
ZDRAVO! JA SAM IZ SCOTLAND YARDA... SMIJEM LI VAM POSTAVITI NEKOLIKO PITANJA?
PROKLETSTVO! NEMOJTE MI SAMO REĆI DA SE NETKO OBRATIO POLICIJI ZBOG BUKE? KOG ĐAVLA ŽELE? DA STAVIMO PRIGUŠIVAČE NA PNEUMATSKE BUŠILICE?
VRRRRR
NE, NIJE BILO NIKAKVIH PRIJAVA... SAMO ME ZANIMA ŠTO TOČNO RADITE OVDJE.
PA ZAR NE VIDITE? REDOVNO ODRŽAVANJE... IAKO SMO SE DOĐUŠE MALO DUŽE ZADRŽALI...
ŠTO ŽELITE REĆI?
PA... U POČETKU JE SVE IZGLEDALO JEDNOSTAVNO, ALI OTKAD SMO POČELI, DOGODILO NAM SE PRAKTIČKI SVE ŠTO SE MOGLO DOGODITI: NESTANCI STRUJE, CURENJE PLINA, POLUDJELI UREĐAJI...
...I DA VJERUJEM U ODREĐENE GLUPOSTI, REKAO BIH DA JE OVO MJESTO *PROKLETO!*

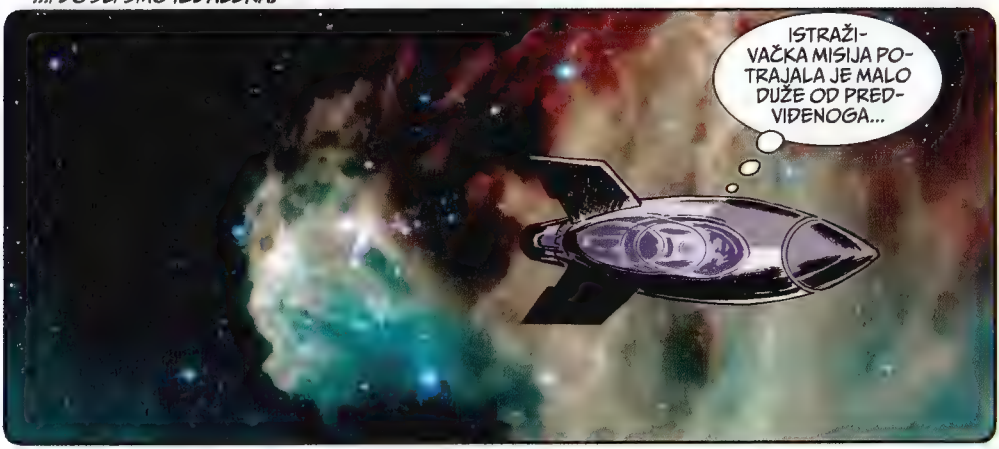
SAVRŠENO... SVE JE POČELO OD DUHA U HLADNJAKU, IAKO NE SUMERSKOG...
...A SAD MOŽDA OTKRIJEM DA JE ZGRADA IZGRAĐENA NA STAROME INDIJANSKOM GROBLJU! TO BI BIO VRHUNAC!
HMM... OVDJE JE JEDINI GROB KOJI BIH MOGAO PRONAĆI ONAJ MOJ. UMRIJET ĆU OD KLAUSTROFOBIJE...
ZA SVE JE KRIVA MOJA PROKLETA RADOZNALOST... RADOZNALOST KOJA OBIČNO UBIJA MAČKE, ALI, TKO ZNA, MOŽDA S VREMENA NA VRIJEME UBIJE I KOJEG "DOGA"...
CLICK
TJAH, OVDJE NEMA NIČEGA, OSIM MOGUĆNOSTI DA POKUPIM NEKAKVU ZARAZU...
NE, SAMO TRENUTAK... ONDJE IMA NEČEGA!

ILI DA BUDEM PRECIZNIJI...
...IMA NEKOGA!
STANI! VRATI SE NATRAG! NE ŽELIM TI NANIJETI ZLO!
I NADAM SE DA GA NI ON NE ŽELI NANIJETI MENI!
VIDIO SAM GA SAMO NAČAS, ALI IZGLEDALO JE KAO STVORENJE KOJE SU OPISALA ONA DJECA...
HMM... SAD JE NESTAO... I OVAJ JE TRAG ZAVRŠIO U SLIJEPOJ ULICI.
ILI NIJE?

DA, KAO ŠTO SAM I PRETPOSTAVIO...
IZA OVOG ZIDA NALAZI SE DRUGA PROSTORIJA I, SUDEĆI PREMA ZADAHU USTAJALOSTI, SIGURNO JE BILA ZAZIDANA TKO ZNA KOLIKO VREMENA...


J-JUDO PLESAČU!
PA OVO JE RAKETA!

IZGLEDA... PA DA!... TO JE STARI PROJEKTIL V2, JEDAN OD ONIH KAKVE SU NIJEMCI KORISTILI ZA BOMBARDIRANJE LONDONA KRAJEM DRUGOG SVJETSKOG RATA!
NE, NIJE!...
...ALI NISI TI PRVI KOJI JE TAKO POGRIJEŠIO!
T-TKO STE VI? KAKO STE USPJELI...?
OPROSTI NAM NA TOME ŠTO SMO TI PROČITALI MISLI...
NAMA JE TO PRIRODNO, ALI TREBALI SMO TE PRVO PITATI ZA DOPUŠTENJE...
PRILIČNO STE LJUBAZNI ZA... NEGO, ŠTO STE VI UOPĆE?
MALČICE JE KOMPLICIRANO ZA OBJASNITI...
...NO PRVO NAM DOPUSTI DA TI SE ISPRIČAMO ZA NEUGODNOST KOJU SMO TI PRIČINILI. NIJE NAM BILA NAMJERA NANIJETI TI ZLO NITI TE PRESTRAŠITI...
...SAMO SMO POKUŠAVALI KOMUNICIRATI, ALI OČIGLEDNO SMO TO UČINILI NA POGREŠAN NAČIN.
OPET VAS PITAM: TKO STE VI?
POSJETITELJI... ILI SMO BAREM BILI...

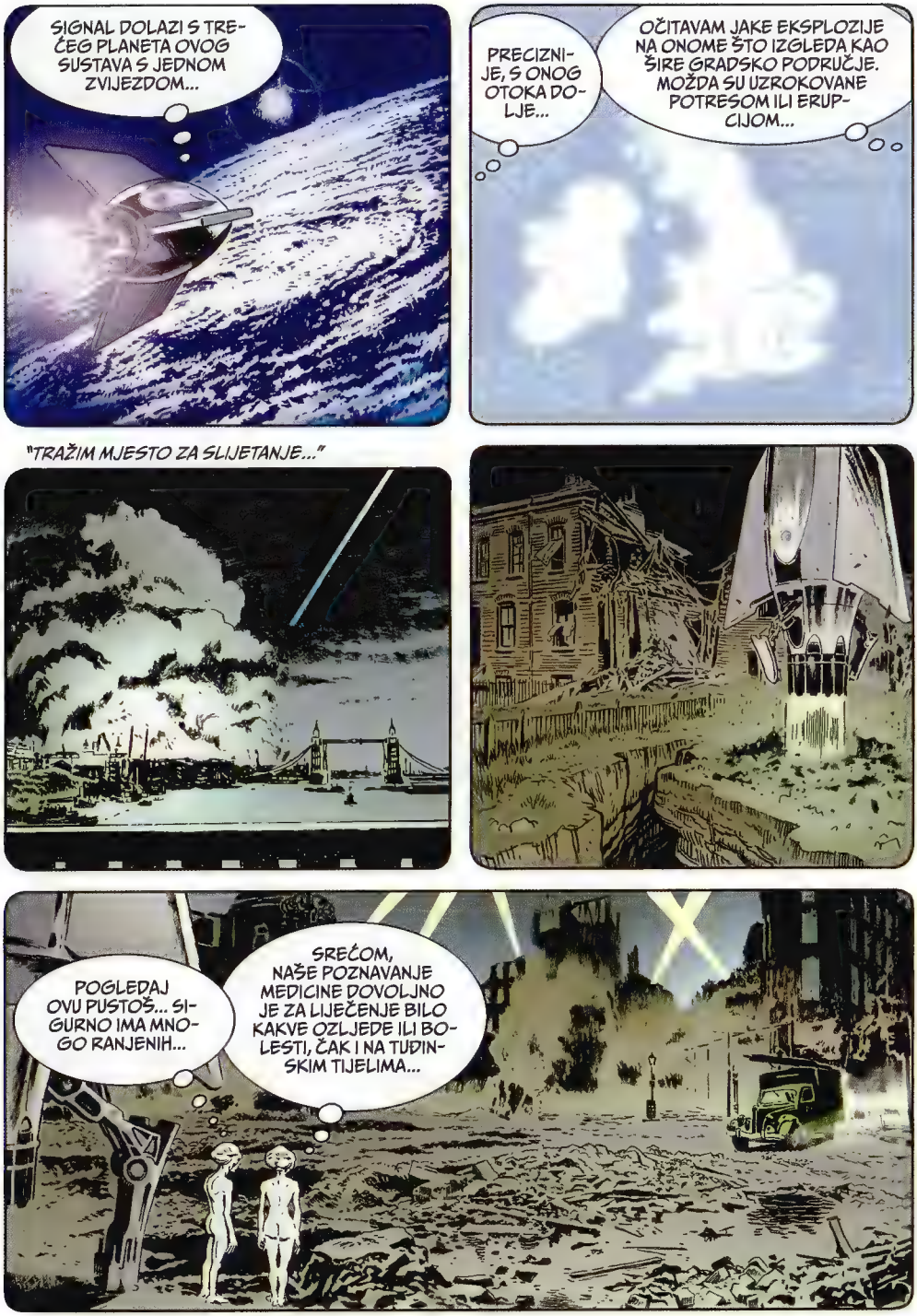

ISTRAŽIVAČKA MISIJA POTRAJALA JE MALO DUŽE OD PREDVIĐENOGA...

...ALI NAPOKON SE MOŽEMO VRATITI DOMA.
PODACI KOJE SMO PRIKUPILI BIT ĆE OD VELIKE KORISTI ZA BOLJE RAZUMIJEVANJE ODNOSA IZMEĐU RAZLIČITIH VRSTA...

ČEKAJ... PRIMAMO NEKAKAV POZIV. FREKVENCIJA JE VEOMA PRIMITIVNA, KAO I JEZIK... NISAM SIGURAN DA GA JASNO RAZUMIJEM...

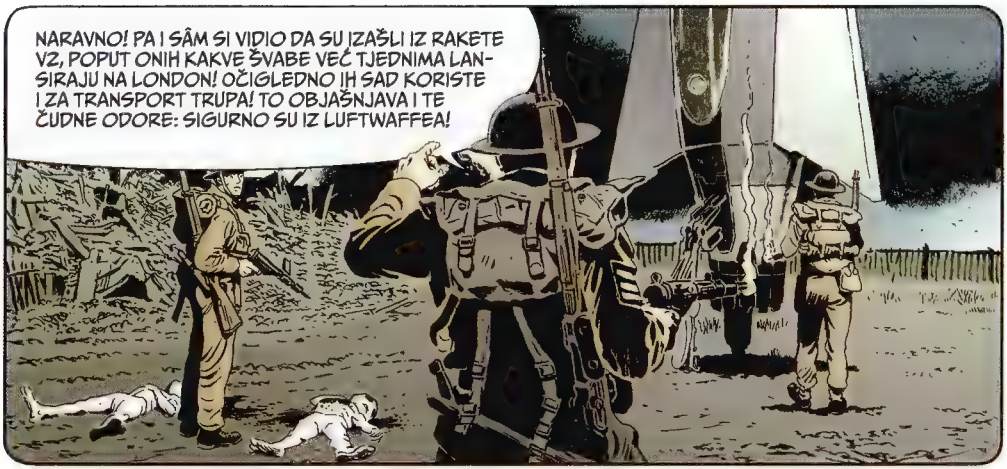
...ALI ČINI SE DA JE RIJEČ O POZIVU U POMOĆ.
NE MOŽEMO GA IGNORIRATI.

NO DOBRO... UNOSIM PODATKE ZA PROMJENU RUTE.


SIGNAL DOLAZI S TREĆEG PLANETA OVOG SUSTAVA S JEDNOM ZVIJEZDOM...
PRECIZNIJE, S ONOG OTOKA DOLJE...
OČITAVAM JAKE EKSPLOZIJE NA ONOME ŠTO IZGLEDA KAO ŠIRE GRADSKO PODRUČJE. MOŽDA SU UZROKOVANE POTRESOM ILI ERUPCIJOM...
"TRAŽIM MJESTO ZA SLIJETANJE..."
POGLEDAJ OVU PUSTOŠ... SIGURNO IMA MNOGO RANJENIH...
SREĆOM, NAŠE POZNAVANJE MEDICINE DOVOLJNO JE ZA LIJEČENJE BILO KAKVE OZLJEDE ILI BOLESTI, ČAK I NA TUĐINSKIM TIJELIMA...

EVO, DOLAZI NEKO MALENO IZASLANSTVO.
S OBZIROM NA NJIHOV SUSTAV RADIO-ODAŠILJANJA, SUMNJAM DA MOGU TELEPATSKI KOMUNICIRATI S NAMA.
POKUŠAT ĆU SE IZRAZITI ZNAKOVIMA...
MI DOLAZIMO ODOZGO.
!
?
ČINI SE DA NISU SHVATILI.
IMAJU NEŠTO U RUKAMA... ORUĐE KAKVO NIKAD NISAM VIDIO. TKO ZNA ČEMU...?

AAAH!
RATA-TA-TA-TA-TA-TA
ARGH!
TAP TAP
ONDA, VOJNIČE?
MRTVI SU, GOSPODINE... MRTVI NA LICU MJESTA, ALI...
ŠTO "ALI"?
...JESTE LI SIGURNI DA SU OVO DOISTA NACISTI?


NARAVNO! PA I SÂM SI VIDIO DA SU IZAŠLI IZ RAKETE V2, POPUT ONIH KAKVE ŠVABE VEĆ TJEDNIMA LANSIRAJU NA LONDON! OČIGLEDNO IH SAD KORISTE I ZA TRANSPORT TRUPA! TO OBJAŠNJAVA I TE ČUDNE ODORE: SIGURNO SU IZ LUFTWAFFEA!

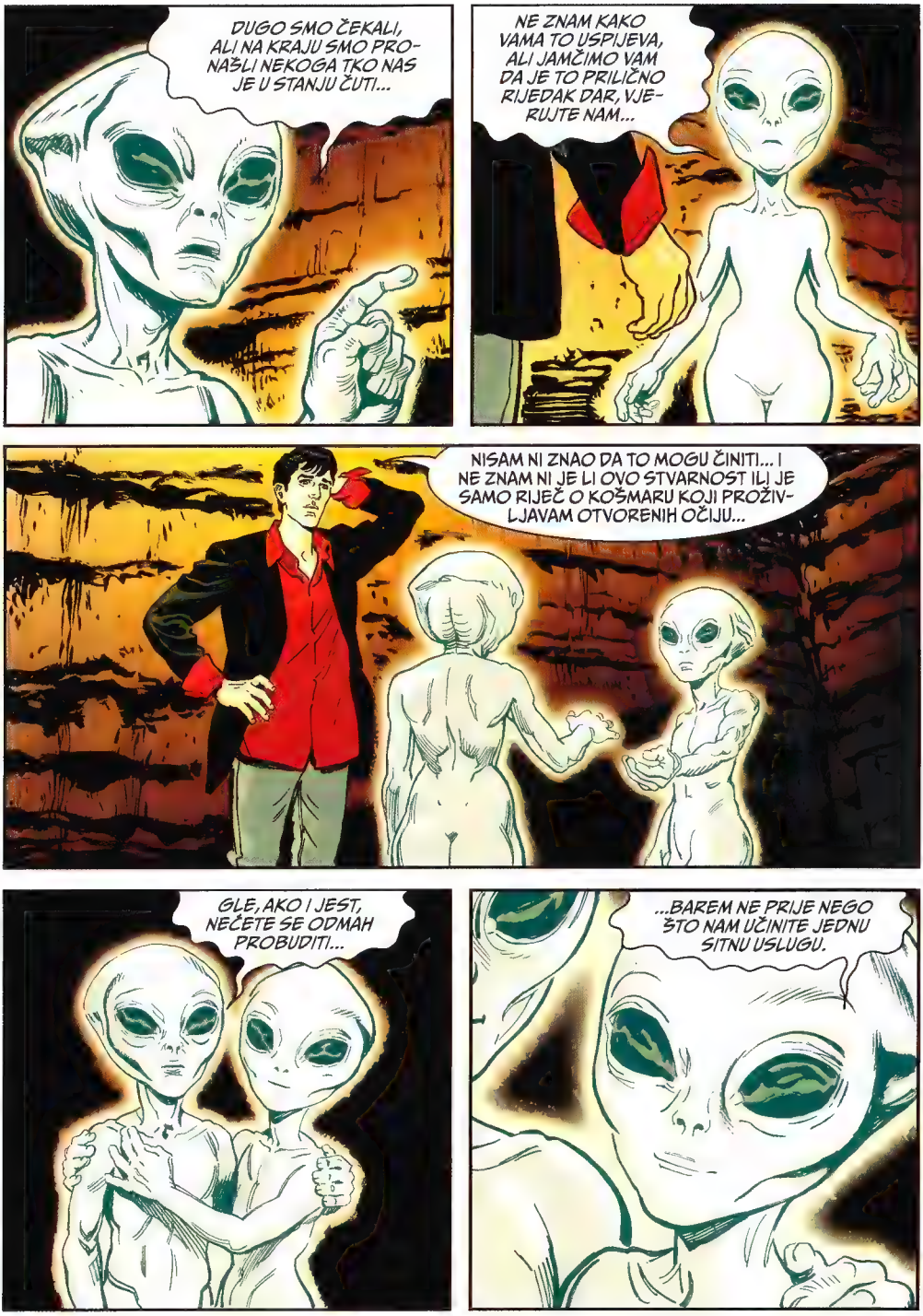
ALI, GOSPODINE, DA NISU IPAK MALO PRENISKI? IAKO NIKAD NISAM VIDIO NIJEDNOGA, UVIJEK SAM MISLIO DA SU NIJEMCI VISOKI, PLAVOKOSI I S PLAVIM OČIMA...

GLUPOST! SVE JE TO PROPAGANDA TIPOVA KOJI SE SMATRAJU GOSPODARIMA SVIJETA! OSIM TOGA, JEDAN OD NJIH NAS JE ČAK POZDRAVIO S "HITLERGRUß"*!
IMATE PRAVO, GOSPODINE, ALI...
* NACISTIČKI POZDRAV

DOSTA JE BILO PRIČE! BACITE TIJELA I RAKETU U ONAJ KRATER ONDJE! VLADA ŽELI DA SE ULICE RAŠČISTE ZA DOLAZAK POMOĆI!

I POŽURITE! ČEKA NAS RAT KOJI MORAMO DOBITI!

BILI SMO DOŠLI U MIRU, ALI U VRIJEME RATA...
DA, "RATA"! NISMO NI ZNALI ZNAČENJE TE RIJEČI S OBZIROM NA TO DA NAŠA CIVILIZACIJA NIJE RATOVALA MILIJUNIMA GODINA...
OSIM TOGA, NISMO ZNALI NI ŠTO JE ORUŽJE KOJE SU UPERILI U NAS...
JUDO PLESAČU! VI STE NAM SAMO HTJELI POMOĆI, A MI SMO...
UBILI STE NAS! DOSLOVNO...
I TAKO, NA NEKI NAČIN, NAŠE SU DUŠE OSTALE ZAROBLJENE OVDJE, SVJETLOSNIM GODINAMA DALEKO OD DOMA... POSTALI SMO SABLASTI U TUĐINSKOM SVIJETU...
ŽAO MI JE... VOLIO BIH DA VAM MOGU POMOĆI... ALI BOJIM SE DA JE SAD PREKASNO ZA...
OH, NE, NIJE! JOŠ UVIJEK NIJE PREKASNO.
?

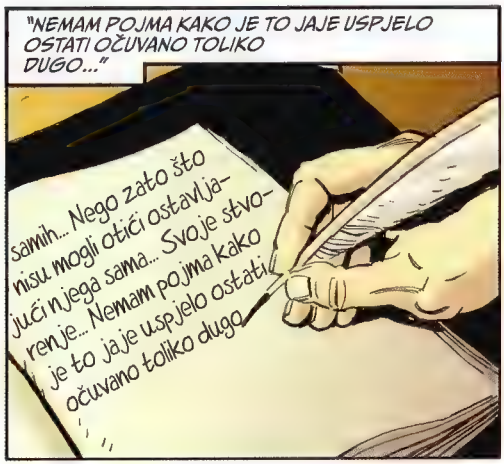

DUGO SMO ČEKALI, ALI NA KRAJU SMO PRONAŠLI NEKOGA TKO NAS JE U STANJU ČUTI...
NE ZNAM KAKO VAMA TO USPIJEVA, ALI JAMČIMO VAM DA JE TO PRILIČNO RIJEDAK DAR, VJERUJTE NAM...
NISAM NI ZNAO DA TO MOGU ČINITI... I NE ZNAM NI JE LI OVO STVARNOST ILI JE SAMO RIJEČ O KOŠMARU KOJI PROŽIVLJAVAM OTVORENIH OČIJU...
GLE, AKO I JEST, NEĆETE SE ODMAH PROBUDITI...
...BAREM NE PRIJE NEGO ŠTO NAM UČINITE JEDNU SITNU USLUGU.

"OBJASNILI SU MI DA TO ŠTO SU OSTALI ONDJE... ŠTO NISU USPJELI, KAKO SE TO KAŽE, **PRIJEĆI NA DRUGU STRANU...**"

"...NIJE BILO ZBOG NEPRAVEDNA NAČINA NA KOJI SU UMRLI... NISU TRAŽILI OSVETU, A NI PRAVDU... ISTINI ZA VOLJU, NISU OSTALI NITI RADI SEBE SAMIH..."

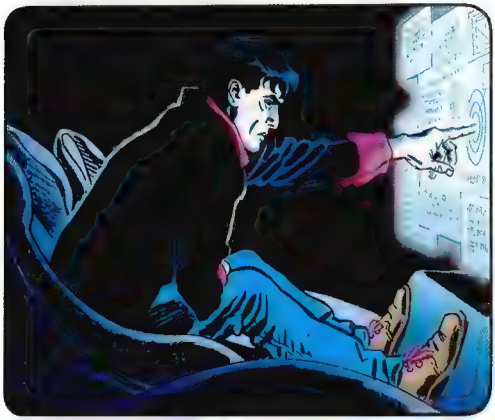
"...NEGO SU OSTALI ZATO ŠTO NISU MOGLI OTIĆI OSTAVLJAJUĆI **NJEGA** SAMA... SVOJE STVORENJE..."

"NEMAM POJMA KAKO JE TO JAJE USPJELO OSTATI OČUVANO TOLIKO DUGO..."



"NO, NAKON SVEGA ŠTO SU DOŽIVJELI OD STRANE LJUDI, NISAM IM MOGAO USKRATITI POMOĆ..."

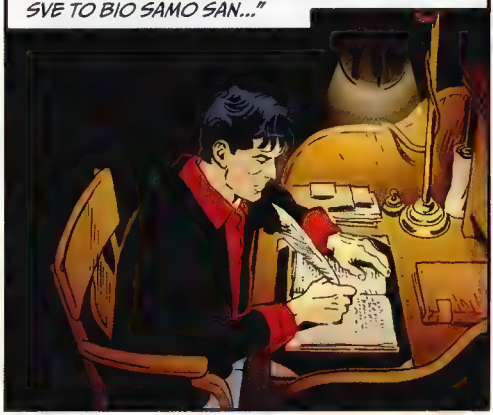
"SLIJEDEĆI NJIHOVE UPUTE, PRITISNUO SAM NIZ ČUDNIH IKONICA..."



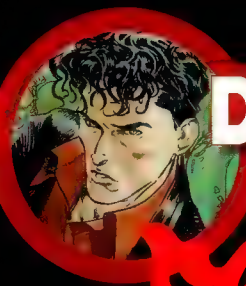
"...I KAD SAM ZAVRŠIO, RAKETA SE OSVIJETLILA TE POTOM NESTALA, KRENUVŠI, NADAM SE, PREMA NEKOM BOLJEM MJESTU..."

"NAKON NJIHOVA ODLASKA, MIR SE VRATIO I GOSPOĐI HANSON I NJEZINIM SUSJEDIMA... PRESTALI SU SVI PARANORMALNI FENOMENI KOJI SU SE DOGAĐALI U ZGRADI IZGRAĐENOJ IZNAD TUĐINSKE GROBNICE..."

"MOŽDA S VREMENOM ZABORAVIM NA SVE TO... ILI ĆU UVJERITI SAMA SEBE DA JE SVE TO BIO SAMO SAN..."



"...I NA KRAJU ĆE OSTATI SAMO BLAGI OSJEĆAJ GORČINE ZBOG TKO ZNA KOJE PO REDU DEMONSTRACIJE LJUDSKE GLUPOSTI..."



DYLAN DOG

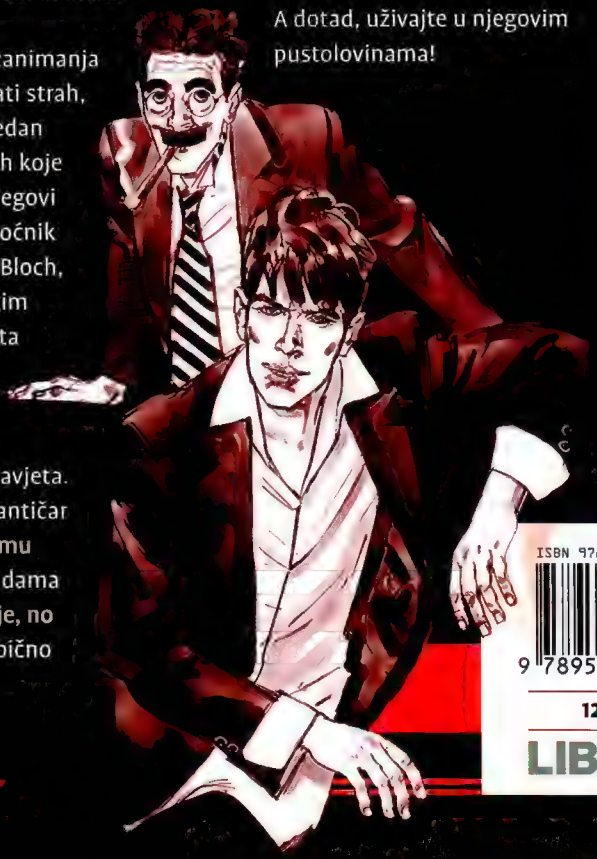
ONAJ HOTEL NA PLAŽI • LEDENI GROB
SEDEFNO DUGME • NEMIRNE DUŠE

DYLAN DOG je glavni junak istoimenog strip serijala kojeg je 1986. godine kreirao talijanski pisac i novinar ***Tiziano Sclavi***. On je bivši policajac Scotland Yarda, liječeni alkoholičar i privatni istražitelj, no područja njegovih istraživanja uglavnom su natprirodna i stoga se naziva *istražiteljem noćnih mora*.

Iako netko njegova zanimanja ne bi trebao poznavati strah, akrofobija je samo jedan od onih najizraženijih koje Dylan nosi u sebi. Njegovi vjerni prijatelji, pomoćnik Groucho i inspektor Bloch, pomažu mu u mnogim avanturama, makar ta pomoć katkad bila tek u vidu Grouchova vica ili Blochova očinskog savjeta. Dylan je i veliki romantičar koji ne odolijeva šarmu zgodnih i privlačnih dama te se često zaljubljuje, no ta "vječna" ljubav obično kratko traje.

Ako i vas muče noćne more i trebate stručnu pomoć, a spremni ste platiti 50 funti dnevno te pokriti sve dodatne troškove, onda je najbolje da i sami skočite do Londona i potražite ga na broju 7 ulice Craven Road...

A dotad, uživajte u njegovim pustolovinama!



ISBN 978-953-276-539-7

9 789532 765397

120,00 kn

LIBELLUS

MATORIMIKICA
&
MAGICNI VETAR

SERIJA
STRIP
ZLATNA
SZ
LUNOV MAGNUS STRIP
ZLATNA SERIJA
ZAGOR
PUN MESEC
STRIPZONA-COMICS